

Ніва

Тыднёвік Беларускага грамадска-культурнага таварыства

№ 25 (1060)

ГОД XXI

20 ЧЭРВЕНЯ 1976 г.

ЦАНА 60 гр.

У

прасторнай канферэнцыйнай зале прафсаюзаў у Беластоку сабралася іх амаль сто чалавек. Майстры. Афіцэры перадавой лініі на фронце барацьбы за ажыццяўленне прадукцыйных планаў. Прыехалі з усяго ваяводства, каб сустрэцца з прадстаўнікамі партыйнага і адміністрацыйнага кіравання Беларускага, каб супольна абмеркаваць ролю майстра ў арганізацыі вытворчасці і будаўніцтва.

Побач мяне — майстар з Фастаў, Язэп Герба. Пытаю яго: ці добра быць майстрам?

— З пасадаў майстра, — адказвае ён, — як з пасадаў прыслужкі: з усіх бакоў гоняць, а прыемнасці мала.

— То ж студзеньская пастанова Рады Міністраў № 21, — пярэчу яму, — шматзначна пашырыла вашы правамоцтвы.

— Так, гэта праўда. Цяпер я магу рашаць, каго прыняць на работу ў падуладны мне рабочы калектыв, а каго пагнаць ад сябе. Магу самастойна адпускаць сваіх рабочых на некалькі гадзін у час рабочага дня, каб чалавек мог аформіць свае жыццёвыя справы. Магу таксама даваць свабодныя дні ад працы, калі падуладны мне рабочы вымушаны быць працаваць у выходныя або ў святочныя дні. Майстар цяпер выступае з прапановаў, каго ўзнагародзіць прэміяй, а каго пакараць. Ён жа самастойна састаўляе апінію аб сваіх працаўніках.

— І, — дадаю ад сябе, — майстар раздзяляе прэміі са спецыяльнага фонду, які так і называецца „фондам майстра“.

Спыняю нашу размову: выступае старшыня Ваяводскай камісіі прафсаюзаў Юзэф Трусевіч, які гаворыць аб ролі майстра ў працэсе ажыццяўлення прадукцыйных планаў, у пошуках новых вытворчых рэсурсаў. Аказваецца, што прамысловыя прадпрыемствы Беларускага ваяводства паставілі ў продаж звышпланавы прадукцыі на су-

му 289 мільёнаў злотых, што на экспарт з Беларускага пайшло на звыш 13 мільёнаў злотых тавараў больш, чымсьці пачаткова планавалася.

Высокія эканамічныя эфекты прынесла акцыя выяўлення прадукцыйных рэзерваў. Беларускае шклозавод павялічыў сваю вытворчасць на звыш 20 мільёнаў злотых, а на прадпрыемствах будаўлянай керамікі, галоўным чынам у ляўкоўскіх цагельнях, у выніку вы-

Ці ДОБРА БЫЦЬ МАЙСТРАМ?

яўлення прадукцыйных рэзерваў на 12 мільёнаў павялічыліся пастаўкі на экспарт і на звыш 4 мільёны — пастаўкі на ўнутраны рынак.

Старшыня называе яшчэ фабрыкі: „Ухвыты“, „Вірун“, „Фасты“, „Сяржана“ і „Эмілі Плятэр“. Разам яны далі краіне дадатковай прадукцыі на суму ў звыш 50 мільёнаў злотых.

— І тут родзя майстра аграмадная, — адзначае старшыня. — Ён найлепш ведае падуладных яму людзей і ўмовы, у якіх яны працуюць. Ведае ён таксама, дзе шукаць прадукцыйныя рэзервы, якія ўнікаюць пастаянна і неадлучна пры працэсе вытворчасці. Найдеш яму вядома, як найбольш паспяхова выкарыстаць давераную яму сучасную тэхніку.



Памятны медаль „XX год БГКТ“. Праектаваў С. Рыбі.

Тут мой сусед шэпча мне на вуха: — У „Фастах“ у тонкапрадзільным цаху адзін майстар загадае машынамі, якія каштуюць звыш 12 мільёнаў злотых.

І так амаль на кожным прадпрыемстве. Адзін шліфавальны станок на металапрацоўчым камбінаце „Ухвыты“, дзе прадукуюць высакаякасныя ставікавыя патроны, каштуе 4 мільёны злотых. Адзін свідравальны станок — 2 млн. зл. Гэта ўжо ні сакера, ні піла. Адна мінута працы такой машыны каштуе вельмі многа, а яшчэ даражэй абыходзіцца для завода тых хвіліны, калі гэтая дарагая тэхніка бяздзейнічае, бо штосьці там „зацялося“ ў арганізацыі вытворчасці. І тут роля майстра, каб нічога „не зацімалася“, каб усё працавала, як у гадзінніку.

— Гэта вялікая адказнасць, — уздымае мой сусед і тут жа дадае: — І не кожнаму яна пад сілу.

Гляджу на залу. У заслуханых тварах намагаюся адгадаць іх хістанні пад цяжарам гэтай адказнасці, якую яны прынялі на сябе.

Майстрам можа быць вопытны рабочы з закончанай сярэдняй прафесійнай адукацыяй. Майстар зарабляе на 10—20 прац. больш ад найлепш зарабляючага падуладнага яму рабочага. Найбольш здольныя і працавітныя могуць здаць экзамен, каб атрымаць кваліфікацыі дыпламаванага майстра, якому прыслугоўвае пастаянны дадатак да зарплаты ад 500 да 1000 зл.

У многіх з іх на грудзях сярэбраныя знакі „Заслужаны для Беларускага“. Сёння асабіста прышпільваю іх старшыня Прэзідыума ВРН, І сакратар Уладзіслаў Юшкевіч.

— Дык як, — яшчэ раз звяртаюся да Язэпа Гербы. — Ці добра быць майстрам?

А ён, прыжмурывшы вочы, толькі моўчкі смяецца.

Максім Нарэцкі

На VIII з'ездзе Беларускага грамадска-культурнага таварыства ўзнагароды атрымалі:

Залаты Крыж Заслугі — Мікалай Гайдук; Сярэбраны Крыж Заслугі — Вера Валкавыцкая, Віктар Рудчык, Марыя Федарук, Яніна Чэрнякевіч; залаты знак „Заслужаны для Беларускага“ — Георгі Валкавыцкі, Міхась Хмялеўскі, Ніна Цыванюк; сярэбраны знак „Заслужаны для Беларускага“ — Анна Амбражэй, Васіль Антыпюк, Лідзія Вялецкая, Канстанцін Грыц, Аляксандр Закройшчык, Валянціна Жышка, Аляксандр Іванюк, Тамара Купень, Уладзімір Куршаль, Канстанцін Масальскі, Васіль Пучко, Мі-

УЗНАГАРОДЫ

калай Суліма, Галена Тапалянская, Мікалай Хлябч, Уладзімір Юзюк; званне „Заслужанага дзеяча культуры“ — Сяргей Лукашук; медаль „Заслужанага для пажарніцтва“ — Мікалай Самоцік, Валянціна Ласкевіч, Мікалай Хлябч, дыпломы і грашовыя ўзнагароды Аддзела культуры і мастацтва Ваяводскага ўпраўлення — Янка Крупа, Валянціна Мароз, Ніна Мушынская, Пётр Нявінскі.

Прэзідыум Галоўнага праўлення БГКТ за заслугі для арганізацыі ўзнагародзіў памятным медалем „20 год БГКТ“ сваіх дзеячоў і актывістаў; гэта: Васіль Антыпюк, Аляксандр Баршчэўскі, Георгі Валкавыцкі, Канстанцін Грыц, Аляксандр Давідзюк, Сяргей Крэйза, Ніна Мушынская, Уладзімір Навіцкі, Аляксандр Хлябч, Мікалай Самоцік, Антон Саковіч, Вінцук Склубоўскі, Уладзімір Станкевіч, Міхась Хмялеўскі, Віктар Швед, Сымон Шыманюк, Юры Туронак.



Члены новавыбранага Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства і Галоўнай рэвізійнай камісіі пасля першага пленарнага пасяджэння, на якім быў выбраны Прэзідыум ГП БГКТ. У першым радзе ў сярэдзіне сакратар ВК ПАРП у Беластоку Юзэф Пяхоўскі. Фота З. Лянкевіча.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „Ніве“

Залатая адзнака для „Нівы“ ● Справаздача Галоўнай рэвізійнай камісіі на VIII з'ездзе БГКТ ● У гайнаўскім белліцэ ● Выхадцы з Беларускага ў беларускай энцыклапедыі ● Фэстын у Мокрым ● Рэпартаж з Койлаў ● З майі званіцы ● Ад родных ніў (новы паэт) ● Весткі з Міхалова, Бельска, Бабікаў, Нарвы, Дашоў, Тышкоўшчыны, Саколкі ● Рубрыка для фотаамацараў ● Калі сніцца спельны вішні ● Песня „Буважа takie dni“.

Беларускае грамадска-культурнае таварыства ў Польшчы развівае культурна-асветную дзейнасць у адпаведнасці з ідэйнымі прынцыпамі сацыялістычнага ладу Польскай Народнай Рэспублікі, шукае найлепшыя шляхі здзяйснення прынятых палітыкі ў галіне культуры.

Члены БГКТ стараюцца ўмела спалучаць багацце рэгіянальных традыцый з удзелам у агульнапольскай культуры, імкнуча да актыўнага ўдзелу ў далейшым развіцці яе шляхам уздзеяння на ўсебаковае развіццё чалавечай індывідуальнасці, удзелу кожнага члена ў грамадскім, гаспадарчым і культурным жыцці сваім укладам у павелічэнне матэрыяльнай заможнасці дзяржавы і павышэння якасці жыцця.

Гаспадарчыя і грамадска-культурныя дасягненні апошніх год і прынятая VII з'ездом ПАРП праграма развіцця краіны да 1980 года стварае вельмі прыхільныя ўмовы дынамічнага развіцця і росту эканамічных

у іх арганізацыі, ствараць умовы для масавага ўдзелу насельніцтва ў фестывалях;

— шыроў чым дагэтуль выкарыстоўваў на сценах дасягненні ўжо дзейнічаючых харавых, вакальна-музычных, эстрадных і тэатральных калектываў, якія на аглядах атрымалі станоўчую ацэнку іх мастацкага ўзроўню; выступленні праводзіць з прапаганднымі, выхаваўчымі і адпачынаковымі мэтамі, а таксама дзеля атрымання сродкаў у бюджэт таварыства;

— папярэнь праведзены ўжо чыталініцкі конкурс беларускай кнігі. У пагадненні з Ваяводскай публічнай бібліятэкай устанавіць аднолькавую форму абнаўлення кнігазбору, вярнуцца да раней выпрацаванай формы арганізацыі семінараў бібліятэкараў на тэму працы з чытачамі, звярнуць большую ўвагу на рэкламаванне беларускай кнігі, наладзіць шыроўшае супрацоўніцтва з „Домам кнігі“ і РВС „Кніга — Друку — Рух“;

— садзейнічаць павелічэнню колькасці і тэматычнага багацця беларус-

— умацоўваць супрацоўніцтва паміж рознымі асяроддзямі БГКТ, у прыватнасці стварыць магчымасць варшаўскаму асяроддзю праводзіць сустрэчы і лекцыі на Беластоцкім;

— актыўна ўключыцца ў выкананне праграм развіцця культуры ў Беластоцкім ваяводстве ў гадах 1975—1990 і мець заўсёды непасрэдную сувязь з працаўнікамі культурных устаноў як непасрэдна адказнымі за культурную дзейнасць;

— арганізаваць для актывістаў БГКТ экскурсіі ў Беларускую ССР.

III. У КАРЫСНАЙ ДЛЯ ГРАМАДСТВА ДЗЕЙНАСЦІ

— у конкурсах „Беластоцкая вёска гаспадарная і культурная“, „Жыхары свайму гораду“ і г.д. працягваць ранейшыя добрыя традыцыі;

— прымаць актыўны ўдзел у пабудове грамадскім чынам дарог, мастоў, праціпажарных басейнаў, меліярацыйных равоў, святліц, стражацкіх рамазаў, спартыўных пляцовак і іншых аб'ектаў грамадскага карыстання;

— удзельнічаць самі і заахвочваць іншых да працы ў парадкаванні па-

ПАСТАНОВЫ VIII З'ЕЗДУ БГКТ

магутнасцей краіны, павелічэння ўкладу кожнага грамадзяніна ў агульнанародныя здабыткі і такім чынам далейшага палепшэння ўмоў жыцця насельніцтва.

Маючы на ўвазе гэтую велічную праграму ў агульнадзяржаўным маштабе і статутковыя заданні нашай арганізацыі, VIII з'езд БГКТ пастанаўляе:

I. У ПАЛІТЫЧНА-ВЫХАВАЎЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ

— імкнуча павышаць усведамленне і культуру беларускага асяроддзя ва ўсіх галінах жыцця, беручы пры гэтым пад увагу цэлы комплекс рэгіянальных асаблівасцей беларускай нацыянальнай меншасці;

— выхоўваць пачуццё асабістай адказнасці за развіццё краіны, ваяводства і мясцовасці пражывання;

— развіваць дзейнасць у карысць інтэграцыі, сузыхання і супрацоўніцтва беларускай нацыянальнай меншасці з польскім народам;

— папулярызаваць багатыя і прагрэсіўныя традыцыі папярэдніх беларусаў з іх супольнай барацьбы за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне, партызанскіх змаганняў супраць гітлераўскіх акупантаў, а таксама за вызваленне краіны і ўмацаванне народнай улады ў Польшчы;

— папулярызаваць дасягненні Народнай Польшчы, Беларускай ССР, краін сацыялістычнай садружнасці з асаблівай увагай да дзейнасці ў карысць захавання міру, навукова-тэхнічных дасягненняў і ўзаемнага супрацоўніцтва і дапамогі.

З гэтай мэтай трэба праводзіць лекцыі, даклады, сустрэчы з заслужанымі людзьмі, развіваць чыталініцтва, арганізоўваць конкурсы, урачыста адзначаць гістарычныя і нацыянальныя гадавіны, павышаць кваліфікацыю працаўнікоў і актыву і разгортваць грамадска-выхаваўчую дзейнасць у асяроддзі ўсімі сродкамі, якімі валодае БГКТ.

II. У КУЛЬТУРНА-АСВЕТНАЙ ДЗЕЙНАСЦІ

— прадаўжаць конкурс беларускай песні і імкнуча да павелічэння колькасці харавых, вакальна-музычных і эстрадных калектываў. Асаблівую ўвагу звярнуць на падбор рэпертуару з улікам ангажуючага, адлюстроўваючага прыгажосць працы, прыроды, нашых дасягненняў і мясцовых традыцый зместу. Фальклорную песню далей ўспрымаць як вяртальную частку праграмы, цаніць яе мастацкую і ідэйную вартасць;

— прымяняць далейшыя намаганні аб павелічэнні колькасці самадзейных калектываў. Сцэнічныя творы падбіраць з надзейнай праблематыкі сацыялістычнага будаўніцтва. Адначасова развіваць прынятую форму фальклорных пастановак, якія выкарыстоўваюць мясцовыя звычкі і традыцыі;

— працягваць і папярэнь правядзенне народных фестываляў. Узбагачаць іх праграму, шыроў уключаць

кіх кніг, імпартаваных з Савецкай Беларусі, з мэтай лепшага забеспячэння кнігарань у Гайнаўцы, Бельску, Беластоку і іншых мясцовасцях;

— у літаратурнай і выдавецкай дзейнасці больш дапамагаць маладым пісьменнікам і карэспандэнтам, што ўваходзяць у секцыі пры беларускіх ліцэях у Бельску і Гайнаўцы. Намагацца паскорыць выданне ўжо падрыхтаваных да друку зборнікаў твораў членаў „Белавежы“. Імкнуча да таго, каб кожны год выходзіў прынамсі адзін індывідуальны зборнік і кожныя два гады — літаратурны альманах „Белавежа“. Паклапаціцца таксама пра сродкі на аўтарскія сустрэчы. У далейшай творчай літаратурнай працы мець на ўвазе патрэбы рэпертуару для мастацкай самадзейнасці, а таксама патрэбы школьніцтва;

— прадаўчаць у арганізацыйнай сетцы школьніцтва на аснове дзесяцігадовых школ, у якіх будзе навучацца беларуская мова, стварэнне двухгадовых школ з напрамкавай спецыялізацыяй у агульнаадукацыйным ліцэі з беларускай мовай навучання ў Бельску Падляншкім, якая будзе рыхтаваць кандыдатаў на беларускую філалогію Варшаўскага ўніверсітэта;

— рабіць захады ў Міністэрстве асветы і выхавання на конт забеспячэння рэарганізаваных школ з навучаннем беларускай мовы адпаведнымі праграмамі, падручнікамі і іншымі дапаможнікамі для навучання гэтай прадмету. Кіраўніцтва ГП БГКТ у пагадненні з асветнімі ўладамі ўвойдзе ў шыроўшы кантакт з дырэктарамі школ і настаўнікамі беларускай мовы, праводзячы нарады і сустрэчы ў справе вывучэння роднай мовы, а таксама правядзення конкурсаў для школьнай моладзі;

— супрацоўнічаць з Акруговым музеем у Беластоку ў справе арганізацыі філіяла гэтага музея ў будынку ратушы ў Бельску, каб у ім былі выстаўлены экспанаты, сабраныя таварыствам. Прыкладзі намаганні ў напрамку арганізацыі беларускага скансена з даўніншымі народнымі прыладамі са штодзённага жыцця, гаспадаркі і рамяства;

— у святліцах і клубах, у якіх таварыства вядзе культурна-асветную дзейнасць, шыроў развіваць наглядную прапаганду ў форме: насценных газетак, фотагазетак, эстампаў з перадавымі слянямі, перадавымі вытворчасці на прадпрыемствах, добрымі арганізатарамі і грамадскімі дзеячамі, а таксама паказваць найлепшыя вынікі працы, спаборніцтва і рацыяналізацыі;

— дабівацца таго, каб прадпрыемства „Рух“ для сваіх клубаў, а кіраўніцтва гмінных спудзельняў для клубаў „Селяніна“ выпісвалі часопісы на беларускай мове;

— у сувязі са зменай арганізацыйнай структуры таварыства, пачаў са сталымі клубамі ў Беластоку, Гданьску і Варшаве, пры ўсім трэба ўзмоцніць працу саветаў клубаў, усюды ствараць гурткі лектараў, распрацаваць тэмы і раёны дзеяння гурткоў лектараў;

надворкаў, гаспадарак, вёсак і гарадоў, акружаць лепшай апекай грамадскую маёмасць, узмацняць грамадскую дысцыпліну;

— ініцыяваць і арганізоўваць „Залёныя нядзелі“ — масавы ўдзел грамадства ў пасадцы лесу на няўдобных, пасадцы дрэў каля дарог, у вёсках і гарадах, а таксама змагацца з вандалізмам дзеля аховы прыроды.

IV. У АРГАНІЗАЦЫЙНАЙ ДЗЕЙНАСЦІ

У новай кадэнцыі таварыства будзе працаваць у новай, двухступенчатай арганізацыйнай структуры, гэта значыць: Галоўнае праўленне і непасрэдна гурткі БГКТ. Неабходна ўвесці змены ў некаторых формах працы, беручы пад увагу наступныя заданні:

— згуртаваць больш актыву, сістэматычна яго ўдасканалюваць, вызначаць яму канкрэтныя заданні ў адпаведнасці з адукацыйнай і зацікаўленымі, планава весці працу па шыроўшай дапамозе клубам і гурткам у культурна-асветнай і грамадска-таспадарчай дзейнасці;

— стварыць у гмінных цэнтрах групы актывістаў БГКТ з мэтай дапамогі ў рабоце гурткоў на тэрыторыі гмін;

— даць у апеку інструментар ГП адпаведную колькасць гурткоў, ствараючы раёны дзеяння, а членам Прэзідыума ГП — раёны;

— пры клубах у Беластоку, Бельску, Гданьску, Гайнаўцы і Варшаве ўзмацніць дзейнасць саветаў клубаў і стварыць групы актыву з разнастайнымі зацікаўленнямі і спецыяльнымі ўмовамі ў форме лектарскіх гурткоў з мэтай дапамогі гурткам, у правядзенні лекцый, дакладаў, сустрэч і сходаў;

— у сувязі з вялікім адыходам моладзі з вёсак у гарады неабходна больш прымаць у гурткі старэйшых людзей і дапамоўваць да іх зацікаўленняў формы працы: праводзіць больш сустрэч, экскурсій, дастаўляць адпаведныя кнігі, дапамагаць у вырашэнні шэрагу надзённых спраў;

— для гарадскіх гурткоў шукаць новых форм працы. Дзейнасць клубаў пры гуртках папярэнь на кватэлах і гарадскія мікрараёны шляхам правядзення сустрэч, канцэртаў, вечарын, дакладаў, практыч фільмаў, а нават засноўвання новых гурткоў, там дзе гэта магчыма;

— ва ўсёй дзейнасці таварыства трэба ўзмацняць супрацоўніцтва з прафсаюзамі, гміннымі спудзельнямі, маладзёжнымі арганізацыямі, дабрахвотнымі пажарнымі камандамі, гурткамі вясковых гаспадыняў, рабочай выдавецкай спудзельняй „Кніга—Друк—Рух“, дамамі культуры ў гарадах і гміннымі цэнтрамі культуры ў вёсках;

— кдапаціцца пра развіццё і ўмацаванне арганізацыі БГКТ, паліпшаць аплочванне членскіх складчын, узмацняць дысцыпліну, актывізаваць усіх членаў і гурткі.

VIII з'езд Беларускага грамадска-культурнага таварыства абавязвае выбраць Галоўнае праўленне і яго Прэзідыум выбранаць пастановы.

Беласток, 30 мая 1976 г.

TELEWIZJA WARSZAWA

■ × ■

Субота — 19.VI. 9.00 Мężczyźni milczą — film fab. CSRS. 15.55 Pr. I prop. 16.05 Pr. dnia. 16.10 Dzien. 16.20 Obiektyw. 16.40 Barwy ziemi suwalskiej. 17.10 Spotk. z medycyną. 17.50 Sobota Mł. 18.50 Czy pani tańczy sama — wid. 19.20 Dobr. 19.30 Monitor. 20.15 Finał Mistrz. Europy w p. nożnej. 22.00 Dzien. 22.20 Zostać gwiazdą — film fab. USA. 23.50 Opow. Star. Pana.

×

Недзеля — 20.VI. 7.25 Kurs. Rol. 8.00 Przyp., radz. 8.10 Now. w domu i zagr. 8.35 Bieg po zdr. 8.50 Pr. dnia. 8.55 Sport. 9.00 Dla dzieci. 9.30 Antena. 9.50 Tutaj przylatują ląbadzie — film fab. radz. 11.05 Przepłynął przez kanał La Manche. 12.00 Dzien. 12.20 TYLKO W NIEDZIELĘ.

×

Понедзёлак — 21.VI. 14.40 Kurs Przygot. Mat. Zadania egz. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Kino Zwierzynica. 17.30 Echo Stad. 17.55 Ostatnia rozgrywka — film ser. 19.00 Mam pomysł. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Teatr TV — Ba Sköld — Jesteś moją różą. 21.35 Pr. publ.

×

Втөрөк — 22.VI. 10.00 Nastolatki — film fab. węg. 15.45 Pr. dnia. 15.50 Na wielkim i małym ekr. 16.20 Dzien. 16.30 Obiektyw. 16.50 Stud. Mł. 17.30 Sport. 19.00 Pr. publ. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Przyp., radz. 22.30 Paryscy Mohikanie — film ser. 21.20 Interstud. 22.05 Dzien. 22.30 Pr. muz.

×

Срода — 23.VI. 10.00 Paryscy Mohikanie — film ser. 14.40 Kurs Przygot. Fiz. Zad. egz. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Popołudnie najml. 17.40 Los. Mał. Lot. 17.55 Camerata — pr. muz. 18.40 Dwie strony medalu. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 W zielonym obiektywie. 20.35 FilMOTEKA Arcydzieł — General — film fab. am. 21.55 Pr. publ. 22.25 Dzien. 22.40 Lektury Peg.

×

Чвөрөтөк — 24.VI. 10.00 General — film am. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Teleferie. 18.00 Poligon. 18.20 Fest. Pios. Pol. w Opolu cz. I. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Przyp., radz. 20.30 Podróże detektyw — film ser. ang. 21.20 Fest. Pios. Pol. w Opolu cz. II. 22.20 Pegaz. 23.05 Dzien.

×

Піаце́к — 25.VI. 10.00 Podróże detektyw — film ser. ang. 14.40 Kurs Przygot. Mat. Zad. egz. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Konsylium cz. I. 17.30 Inf. Wyd. 17.40 Przez maskę pletwonurka — film ser. fr. 18.05 Konsylium cz. II. 18.20 Fest. Pios. Pol. w Opolu. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Teatr Małych Form: Ring Lardner — Kto daje? 21.00 Drogowskazy. 21.30 Fest. Pios. Pol. w Opolu. 23.10 Dzien.

TELEWIZJA MINSK

Піаце́к 18.VI — 8.00 Film fab. 9.05 Koncert. 12.20 Pr. dnia. 13.55 Film dla dzieci. 17.00 Romanse ros. śpiewa Archipowa. 17.45 Film dok. 18.20 Teatr miniatyr. 19.30 Koncert. 20.30 Mecz gimnast. ZSRR—Czech.

Субота 19.VI — 11.05 Koncert. 12.40 Film dla dzieci. 13.45 W świecie zwier. 15.30 Filmy anim. 16.45 Koncert. 17.00 P. nożna. Węgry—ZSRR. Mł. Mistrz. Europy. 19.30 Balet.

Недзеля 20.VI — 11.30 Film fab. 13.30 Pr. muz. 14.05 Film dla dzieci. 15.10 Panorama międzynar. 15.40 Koncert. 16.15 Filmy anim. 16.45 Cyrk. 17.35 Piosenka — 76. 18.00 Klub film. 20.25 Zuzel. Mistrz. Świata.

КІНО

Біа́лові́жа Mniejszy szuka dużego — pol. 24—25. Szczury Paryża — fr. 26—27. Dziewczyna z łaską — ang. 29—30.

Чвөрөчэ Rozwód z miłości — węg. 26—27. Aresztuję cię przyjacielu — ang. 29—30.

Дубі́цэ Cerkiewne Charley Varrick — USA. Kobiety, które kochałem — rum. 23—27.

Гро́дэ Dulscy — pol. 26—27.

Кіе́льскае Śmiech w ciemności — ang. 24—25. Pięć łatwych utworów — USA. 26—27.

Мі́хало́ва Dzielný szeryf Lucky Lucke — fr. 24—25. Swoi wśród obcych, obcy wśród swoich — radz. 26—27. Śmiercionośny ładunek — USA. 29—30.

Мі́ельнік Noce i dnie II s. — pol. 26—27. Kalina czerwona — radz. 30.

Мі́ельніцэ Jak utopić dr Mrazka — czes. Bilans kwartalny — pol. 23—27.

Нарэ́в Doktor Judym — pol. Gniewna podróż — bułg. 23—27.

Нарэ́ўка Jarosław Dąbrowski — pol. Wielka noc i wielki dzień — czes. 23—27.

Нурэ́ч Dramat zazdrości — wł. 24—25. Dziewczyna i auto — węg. 26—27.

О́рля Legenda o Paulu i Pauli — NRD. No i co fofortku — USA. 23—27.

Райск Rodzinny gang — wł. Trzej świadkowie — czes. 23—27.

B.Z.Graf. Zam. 1406 F-2

Гарадок — мястэчка ў жывапіснай ваколіцы над ракою Супрасль. Асабліва прыгожа яно выглядае здалёк. Але вось мы ў цэнтры мястэчка. Тут прыемны скверык. Прыемная, даволі рухлівая цэнтральная вуліца. Яна чыстая, задбаная. Паабапал яе працалюбны гарадчане пабудавалі многа мураваных дамоў і будуць іх яшчэ. Над дамамі ўскінуліся ў неба тэлевізійныя антэны.

Прамысловага выгляду дадае Гарадку разбудаванае прадпрыемства трыкатажнай прамысловасці „Каро“ і пабудаваныя побач яго жыллыя блокі.

У Гарадку паўстае першы блок жыллёвага кааператыва. Гэта ўжо добры пачатак для спудзельчага будаўніцтва ў гэтым мястэчку, у якім пераважае драўлянае будаўніцтва.

Новае адлічча Гарадка

У гэтым годзе мястэчка, а перш за ўсё — замужнія жанчыны, работніцы „Каро“, атрымаюць новыя яслі. Будуюцца яшчэ новае прадшкولле.

На ўскраіне мястэчка вырасла новая пякарня, якая праз пару месяцаў будзе абяспечваць жыхароў Гарадка і цэлай гміны хлебам ды хлебабулачнымі вырабамі.

Каля дома культуры ГС адкрыў новую кавярню на 60 месц.

У гэтым годзе ў Гарадку пачнецца будаўніцтва сучаснага гандлёвага павільёна і рэстарана на 110 месц.

Цяпер ідзе рамонт дома культуры. У ім будзе пашырана чытальня, а таксама асобны пакойчык для гарадоцкага хору.



Гарадок — цэнтр.

Сёлета будуць у мястэчку пракладзены тратуары на вуліцах: Беластоцкай, Зарэчанскай і Міхалоўскай. Ходнічавыя пліты ўжо звесты.

Мястэчку неабходны: новая аптэка, стражацкая рабіза з святліцай, ветэрынарная лячэбніца, спартыўны стадыён.

Зацесна ўжо вучням у гміннай зборнай школе. А будзе яшчэ цясней у сувязі з ліквідацыяй некаторых вясковых школ. Не хапае месца на тое, каб належа абсталяваць прадметныя кабінеты. Вельмі патрэбна спартыўная зала.

Сёлета гарадчане грамадскім чынам возьмуцца за пабудову стражацкай рабізы, а таксама стадыёна.

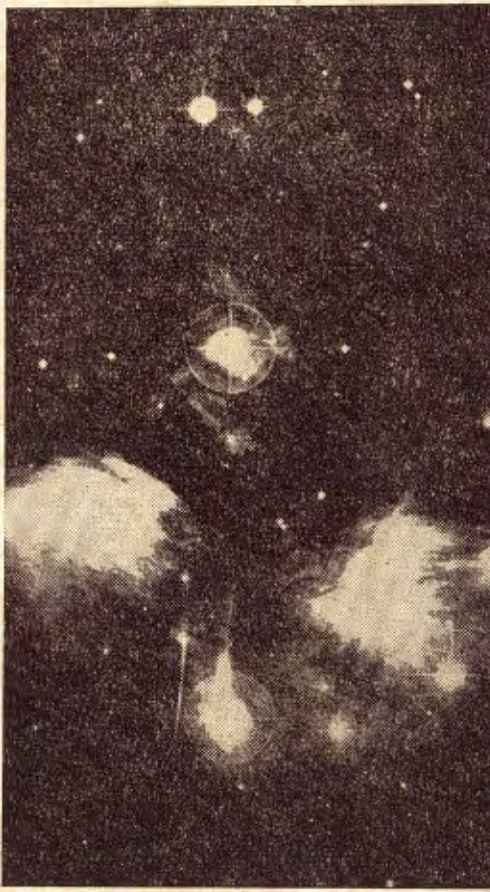
Шмат трэба будзе працаваць у Гарадку, каб мястэчка было яшчэ больш прыгожым, мела гарадскі выгляд. Добра, што ёсць цікавыя і добрыя задумы. Між іншым, давалася нам пачуць ад начальніка гміны (Гарадок з сядзібай гміннай управы) і пра пабудову фантана ў цэнтры Гарадка. Вядома, ён таксама патрэбны. Рэдка дзе можна сустрэць ято ў падобных мястэчках.

Што жыхары неспакойнага Гарадка зрабляць сёння, тое будуць мець заўтра.

Я. Цялушэцкі
Фота аўтара



Ужо ў глыбокім стагоддзі перад нашай эрай першабытны чалавек пачаў заўважаць, што яго жыццё і дзейнасць не працягае так проста ды незалежна, а рэгулюецца такімі з'явамі, як змены дня і ночы, поры года. Наглядаючы за змяненнем сонечнай вышыні, за перамяшчэннем Месяца і паяўленнем характэрных зор, якія рабілі даволі дзіўнае і складанае „падарожжа“, убачыў ён ва ўсім гэтым нейкую рэгулярнасць, якую потым пачаў выкарыстоўваць у жыцці. На зорках, Сонцы, Месяцы часта пазнаваў дарогі, а таксама набліжаўся мароз, дождж, ці спякоту. Але ўсё гэта было нейкай таемнай „вышэйшай сілай“, у гонар якой складаліся легенды, песні, рэчавыя дары. Найбольшую, аднак, увагу прыцягвалі тыя нябесныя сяміцы, якія выконвалі заўважальныя рухі. Не ведаючы ані прыроды, ані правіл, згодна з якімі яны перамяшчаюцца, людзі часта прымалі іх за знакі ад „вышэйшай сілы“, якая за іх пасрэдствам хацела прадказаць будучыню. Што ж гэта за сяміцы? Гэта не што іншае, як сяміцы планеты. Толькі першабытны чалавек знаў іх не ўсе. Вядомымі былі яму толькі: Марс, Меркурый, Юпітэр, Венера, Сатурн і Сонца ды Месяц, якія таксама залічаў у гэты разрад. Яны, згодна з перакананнем, мелі найбольшы ўплыў на лёс чалавека. На аснове іх палажэння адносна 12 знакаў зодіаку і частак гарызонту ў момант нараджэння чалавека ці перад наступным здарэннем (напрыклад, вайна) складалі гараскоп, які прадказваў будучыню. Пакуль дайшлі яны да нас з далёкай мінуўшчыны, прайшлі вялікую эвалюцыю. Шмат ёсць розных версій і ўпрошчанняў. Народ пачаў іх змяняць паводле сваіх думак. Новыя адкрыцці, новыя правілы, якія ўводзіць у жыццё астраномія, пачалі адбіраць у прарочую сілу і спіхаць у разрад гульні. Аднак цікава тое, што нягледзячы на змены, прабывалі яны ў народзе да сёння. Вось адну такую версію гараскопу ўдалося мне запісаць ад аднаго латвіянскага жыхара. Нягледзячы на спрашчэнне, ёсць тут шмат цікавага. Адкінуты тут усе камбінацыі, і з'яўляецца ён важным на кожны дзень кожнага года. Цікавая таксама пабудова. Як упаміналася, ужо нават першабытным людзям былі вядомыя сем планет, і лі-



Гляньце самі:

Нядзеля (планета Сонца).

Гэта планета засухі і спякоты. Хто пад ёй нарадзіўся, будзе прыгожым і прыстойным бландзінам з прыгожымі валасамі, з яснымі і моцнымі вачыма, высокім лобам ды здаровым голасам, поўным мудрасці. Пачаткова будуць правы меланхоліі, але жыццё яе пераможа.

Панядзелак (планета Месяц).

Нараджаны пад гэтай планетай будзе круглатварым з поўнай фігурай цела. Сэрца будзе мець мяккае, справядлівае і згоднае. Хутка будзе навязваць знаёмствы. Добры прыяцель і сябра. У бядзе не пакіне.

Аўторак (планета Марс).

Планета не надта шчаслівая. Нараджаны пад ёй будзе ўпартым і задзёрлівым. Схільнасць да хлусні, злазейства, скандалаў і мсцівасці. Будзе нячужым на крыўду другіх і дрэнным сябрам. Знешні выгляд: чорныя валасы, вялікі лоб, востры позірк, выпятая грудзі і арліны нос. Але калі з-за моладу знойдзецца ў добрым асяроддзі, якое дасць добры прыклад і заахвоціць да навукі, можа стаць вялікім чалавекам.

Серада (планета Меркурый).

Хто пад ёй нарадзіўся, будзе мець характар жаноча-мужчынскі. Будзе чалавекам або мсцівым і здрадніцкім, або мудрым і справядлівым. Але большасць — гэта людзі нястойкія.

Чацвер (планета Юпітэр).

Нараджаны пад ёй будуць людзьмі шчаслівымі. У адносінах да другіх будуць справядлівымі, згоднымі і добрымі прыяцелямі. Людзі гэта смелыя, аднак будзе пераважаць у іх схільнасць да жыцця спакойнага і лагоднага. Калі гаварыць пра знешні выгляд, то будуць выдзяляцца ад другіх белымі рэдкімі зубамі, невялікім носам і сярэднім ростам.

Пятніца (планета Венера).

Галоўнымі рысамі з'яўляюцца: мудрасць, лёгкі жарт. Будуць любіць навуку і ўпарта ісці да мэты, якая другім здаецца недасягальнай. У сямейным жыцці будзе пераважаць у іх шчырасць і бязмежнае каханне, згоднасць. Унутрана аднак будуць адчуваць нейкую дзіўную боязь, якая будзе прыглушаць адвагу і пхаць часамі да нянавісці.

Субота (планета Сатурн).

Планета холаду і засухі. Нараджаны пад ёю будуць неспакойнымі і меланхолічнымі. Гнеў, зайздрасць, у якія будзе іх пхаць ахвота да ўзбагачэння, да якой будуць ісці коштам другіх, заб'юць у сэрцы мудрасць, якой адзначаюцца ў дзяцінстве. Знешне — худыя з цёмнымі валасамі.

М. Шаховіч

АД РОДНЫХ НІЧ

ЧЫН

Чын партыйны ў гміні Шымкі
Адбываўся у маю,
Край бярозак і альшынкі,
Пры зялёным, пры гаю.

На чын вышлі з кожнай вёскі
Пасадзіць лес малады.
Кучаравую бярозкай
Абсадзілі ў тры рады.

А па чыне, па-парадку,
Падыходзілі ўсе,
І давала ўсім „кананкі“
Ніна ў белым хвартусе.

На прыцэпі, крыху ззаду,
Падыходзілі крокаў пяць,
Уручалі аранжаду,
Ні ўспявалі яе браць.

Падыходзілі нарэшце,
Ні была каго спяша,
Усім тапіло пераесці,
І ні бралі ні граша.

Іншы мелі стограмоўку,
Прыняслі з сабой сваю.
Салавей спяваў так лоўка,
Весьля было яму.

Сакратар да ўсіх прамову
Хараша ўмеў сказаць.
Хай расце той лес сасновы,
Хай карысць ён людзям дасць.

Фёдар Хлябіч,
Рыбакі

Калекцыянерка

Цікавую калекцыю ўпаковок ад папярсаў сабрала 19-гадовая Марына Бушко з Белаежы. Зараз у яе звыш 120 штук упаковок, рэкамендуемых калі 40 дзяржаў. Найбагацей прадстаўлены Польшча, ЗША, СССР, Вялікабрытанія, Галандыя, Венгрыя, Грэцыя, Аўстрыя. Ёсць таксама некалькі упаковок беларускіх цыгараў, якія вылучаюцца арыгінальным афармленнем сярэдніх марак з заходніх дзяржаў.

М. Бушко з'яўляецца вучаніцай Ляснога тэхнікума. Сваю даволі арыгінальную калекцыю пачала складаць 2 гады таму назад. На пытанне, адкуль узялася ў яе такая схільнасць і якую дае яна карысць, адказвае: „Перш за ўсё хачу сказаць, што я не куру. А збіраць пачала ад таго, як аднойчы ў мае рукі трапіла некалькі такіх прыгожых упаковок, што проста шкада было іх выкінуць. Збіраюць людзі паштовыя маркі, паштоўкі з краявідамі, наклэйкі, чаму ж не збіраць упаковок ад папярсаў? Што мне гэта дае? З кожнай новай упакоўкай з новай дзяржавы я даведваюся аб гэтай дзяржаве многа невядомага мне да гэтага часу. Упакоўка, шчыра кажучы, схіла мяне пачытаць матэрыял аб краіне, з якой яна паходзіць. Думаю, што гэта найвялікшая вартасць калекцыянеравання. Апрача таго, ёсць чым выклікаць павагу ў сябровак“.

Тэкст і фота
П. Байко



Марына Бушко ля фрагмента, свайго калекцыі.

„Ніва“
№ 25 (1060)

20 чэрвеня 1976 г.
3 стар.

ЛАЗНІ — ВЕСАЧКА З ГОНАРАМ

Лазні — гэта весачка невялікая. Толькі дваццаць з нечым хат. Да яе належачы жывуць хутары Пячонка і Падлазні. Ляжыць весачка сярод лясоў і балот, паміж рэчкамі Сакалда і Дзеразіна. Тут кругом балоты. Лазні — вёска лясная, і яе жыхары да вайны займаліся пераважна лесавырубкай і лесавывазкай. Таму ў гадах 1933—34 у лясной забастоўцы Лазні прымалі актыўны ўдзел.

У Лазнях была сядзіба Саюза лясных рабочых. У Кастэцкага Ёзіка ў гадах 1934—1938 збіралася ячэйка КПЗБ і ячэйка Камуністычнага саюза моладзі Заходняй Беларусі. Потым у 1937—1939 гадах некаторыя з іх сядзелі ў турмах за прыналежнасць да КПЗБ — напрыклад, Врублеўскі Вінцук і Кастэцкі Ёзік.

У час гітлераўскай акупацыі жыхары Лазняў супрацоўнічалі з партызанамі з аддзела Кастуся Каліноўскага і Суворава. Памогалі партызанам у харчах, вопратцы, мылі ім бялізну і давалі інфармацыю. Здраднік Яўген Вівойна выдаў многіх гестапа. 11 кастрычніка 1943 года прыехала гестапа і расстраляла ў Лазнях 56 чалавек — 27 чалавек лазенскіх, а 29 чалавек прывезлі з Сакалды і Вараніч. Самі людзі капалі магілу сабе — вялікую, глыбокую яму. Пастралялі іх і лёгка засыпалі зямлёй. Як ад'ехалі ворагі, дык яшчэ зямля

варушылася. Тады былі расстраляны Врублеўскі Вінцук — былы сакратар ячэйкі камсамола і Врублеўскі Міхась — былы сакратар ячэйкі КПЗБ. Стаіць цяпер на тым месцы помнік.

Пасля вызвалення Лазні не схавалі галаву. Адрозны прыступілі да стварэння народнай улады, ды да барацьбы з рэакцыйнымі бандамі. Ад бандыцкіх рук загінулі Карповіч Е. і Врублеўскі В.

Хоць Лазні вёсачка малая, але тут і святліца, і партыйная арганізацыя дзейнічае. Дзеці раней хадзілі ў школу ў сваю вёску. Людзі пры дапамозе аддзела асветы ў Саколцы пабудавалі сабе школу. Цяпер стала мала дзяцей, дык ездзяць у школу ў Супрасль.

Лазні выконваюць заданні партыі і стараюцца павялічваць свае гаспадаркі. У іх многа балот, дык гадуць многа кароў і маладняка. Зямля пясчаная, але даюць многа мінеральных угнаенняў і збіраюць добры ўраджай — па 20 цэнтнераў з гектара.

Віт



У раёне Беластоцкай дырэцыі ПКП цягніком ездзяць адны мастакі. На брудных сценах вагонаў можна ўбачыць намаляваныя розныя чучалы і напісаныя такія сказы ў аднас чыгуначнікаў, што вочы трэба закрываць падарожным, каб не бачыць такога свінства. А ці адказныя чыгуначныя чыноўнікі таксама маюць закрываць на гэты вочы? (ус)



**ГАЛОЎНЫЯ ВЫІГРЫШЫ:
САМАХОДЫ „ФІЯТ-126 п“ і
„СЫРЭНА“
ФАНТАВАЯ ЛАТАРЭЯ
СВЯТА „ГАЗЕТЫ
ВСЛУХЭСНАЙ“**

Ад 25 мая гэтага года ва ўсіх кіёсках „Руху“ можна купіць за 5 зл. латарэйны білет, вялікай фантавай латарэі. Галоўныя ўзнагароды латарэі гэта самаходы „Фіят-126 п“ і „Сырэна“. Апрача таго, іншыя ўзнагароды:

тэлевізары
мотавеласіпеды
радыёпрыёмнікі і праігрывацелі
пыласосы
пражыкі
механізаваныя кухонныя прылады
гадзіннікі
фотаапараты
спартыўныя прылады
і іншыя рэчывы ўзнагароды на 3 мільёны злотых.

Дасягуць выйгрышы два асабовыя самаходы (шчасліўцаў чакаюць наступныя), тры мотавеласіпеды, чатыры тэлевізары, некалькі радыёпрыёмнікаў, гадзіннікаў і розныя спартыўныя прылады.

Усіх ахвотных запрашаем да ўдзелу ў латарэі і жадаем удачы.

Паспрабуйце і вы — можа вам усміхнецца рэс. (ця)

У ГАЙНАЎСКІМ БЕЛЛІЦЭІ

Вучні Гайнаўскага ліцэя з беларускай мовай навучання супольна са сваімі наставнікамі шмат чаго робяць грамадскім чынам. На гэты раз сустрэў я іх занятых працай пры парадкаванні гарадскога парку. Фота В. Рудчыка.



НАШАНІЎСКАЯ

ПАРА

ЦІШКА ГАРТНЫ — ЧАСТКА XXIV

Заканчэнне. У дарэвалюцыйны перыяд Гартны займаўся ў асноўным паэзіяй. Праўда, у яго дарэвалюцыйнай спадчыне знойдзем і іншыя літаратурныя жанры. Аднак паэзія належала да жанру вядучага. Гартны як паэт часоў „Нашай нівы“ выразна ў гісторыі нашай літаратуры недаацэньваецца. Найчасцей гаворыцца аб ім як аб адным з многіх другародных нашаніўскіх паэтаў. Тым часам яго паэзія ў нашаніўскай літаратуры — арыгінальная. Зававаў яе Гартны дзякуючы свайму спецыфічнаму творчаму метаду, своеасаблівай тэматыцы і арыгінальнай ідэалогіі. Якія рысы, унесеныя паэтам у беларускую літаратуру, можам назваць наватарскімі?

У НАШЫМ АБ'ЕКТЫВЕ



На з'ездзе карэспандэнтаў „Нівы“. Фота Я. Цялушэцкага.



КРЫНІЦА ВЕДАЎ АБ НАШЫМ МІНУЛЫМ

Чаму мовазнаўцы з такой заядласцю капаюцца ў спарахнелых старажытных рукапісах і скрупулёзна вылоўліваюць з іх асабовыя назвы людзей, што жылі ў адлеглых стагоддзях?

На гэта і іншыя інтрыгуючыя на пытанні адносна антрапаніміі — раздзелу мовазнаўства, які займаецца вывучэннем антрапанімаў, гэта значыць якраз асабовых імёнаў, імёнаў па бацьку, прозвішчаў, бытавых назваў, мянушак і г. д. — дае вычэрпваючы адказ А. К. Усціновіч у сваёй манаграфіі „Антрапанімія Гродзеншчыны і Брэстчыны (XIV—XVIII ст. ст.)“*. Ва ўводзінах ён заўважае, што антрапанімы, апрача называння чалавека дзеля адрознення яго ад іншых людзей, „адлюстроўваюць дачынненне чалавека да навакольнага асяроддзя і разнастайных заняткаў, сведчаць аб стане сацыяльнага і культурнага жыцця грамадства ў пэўны гістарычны перыяд, даносяць характар узаемаадносін паміж людзьмі“ і таму маюць яны „значэнне навуковай крыніцы не толькі для мовазнаўства, але для даследаванняў гісторыка-этнаграфічнага плана, з якога можна чарпаць дадатковыя, іншы раз проста ўнікальныя звесткі, неабходныя пры распрацоўцы пытанняў гісторыі, этнаграфіі і культуры народа“.

Учытваючыся за аўтарам у антрапанімію Гродзеншчыны і Брэстчыны, выбраныя з 931 дакумента з XIV—XVIII ст. ст., што выдала яшчэ да рэвалюцыі Віленская археалагічная камісія, пераконваемся ў праўдзівасці гэтых сцверджанняў. Сапраўды, якое невыгэрпае багацце звестак аб мінулым тоіцца ва ўласных назвах людзей! І паходжанне, і знешні выгляд, і нацыянальнасць, і заняткі, і нават недахопы мовы — усё гэта і шмат іншага знайшло адлюстраванне ў іх.

Падпарадкоўваючыся ўстаноўленым у лінгвістыцы правілам навуковага аналізу, А. К. Усціновіч падзяліў сваю работу на раздзелы: 1. Тэкстычны састаў уласных асабовых імёнаў, 2. Марфалагічная структура ўласных асабовых імёнаў, 3. Імёны-мянушкі, 4. Састаўныя найменні. У канцы працы аўтар прыходзіць да ісэрагу вывадаў і, між іншым,

што „ў дахрысціянскі перыяд ролю асабовых імёнаў выконвалі любыя словы апелятыўнага (г. зн. назывнога, напрыклад: мядзведзь, казёл, чорны, кульгавы, шосты і г. д. — заўвага мая) характару. З прыняццём хрысціянства царква ўввля і кананізавала новы корпус імёнаў інашамунага паходжання. У Беларусі атрымалі распаўсюджанне дзве іменалагічныя сістэмы — візантыйска-грэчаская і рымска-каталіцкая. Імёны, якія ўжываліся на Гродзеншчыне і Брэстчыне XIV—XVIII ст. ст. адносяцца да імёнаў гэтых суіснуючых сістэм. Ужывальнасць імёнаў была неаднолькавай. З 268 мужчынскіх і 67 жаночых, адзначаных у актах, найбольш пашыранымі былі імёны: Ян, Іван, Андрэй, Мікалай, Павел, Станіслаў, Пётр, Мартын, Федор, Марина, Анна, Евдокия і інш.“ і далей: „ужыванне лексікі не толькі ўсходнеславянскіх моў, але і польскай, літоўскай, татарскай (літоўскіх і беларускіх татар) у якасці імёнаў-мянушак сведчыць пра кантакты народаў“.

Для нас манаграфія А. К. Усціновіча прадстаўляе асаблівую вартасць не толькі з-за яе ґрунтоўнага навуковага аналізу. Як вядома, на працягу XIV—XVIII стагоддзяў тэрыторыя сучаснай Беластоцчыны належала да таго ж самага моўнага арэалу і з тымі ж самымі грамадскімі адносінамі ды культурнымі з'явамі, да якога належалі тады Гродзеншчына і Брэстчына. Таму ўсё, што адбывалася ў антрапаніміі і не толькі! — у гэтых суседніх абласцях, мела месца і на тэрыторыі нашага ваяводства. Доказ гэтаму шматлікія рукапісныя дакументы з таго часу, якія цяпер знаходзяцца ў Галоўным архіве старажытных актаў у Варшаве. Між іншым, захоўваецца там Драгічынская судовая кніга, дзесяты інвентароў каралеўскіх гарадоў, маёнткаў і вёсак Падлясся і мноства іншых дакументаў, у якіх запісаны тысячы антрапанімаў. На жаль, гэты надзвычай каштоўны для гісторыі беларусаў Беластоцчыны, іх мовы і культуры матэрыял усё яшчэ чакае сваіх даследчыкаў. Ці не пара і нашым мовазнаўцам заглябіцца ў ім, беручы за прыклад якраз беларускіх савецкіх вучоных?

І. Снарскі

* Усціновіч А. К. „Антрапанімія Гродзеншчыны і Брэстчыны (XIV—XVIII ст. ст.)“, Акадэмія навук БССР, Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа, 1975 г.

праў жывіцца. Адсюль культ безупынных пошукаў, змен, дзеяння, імкненняў.

Па-трэцяе, Гартнага можам трактаваць як наватара ў галіне пошукаў новай паэтычнай формы. Праўда, у яго вершаскладанні не знойдзем такой фармальнай навізны, з якой маем дачынненне ў творчасці Багдановіча, але і ён у гэтай дэлянцы сказаў сваё самабытнае слова. Для паэтаў Купалы і Коласа характэрна гарманічнасць, павучасць, даведзеная да крайнасці дапрацаванасць і закончанасць паэтычнага радка. Гартны ўвёў у сваё вершаскладанне элементы дысгармоніі, нервовасці, неспакою, дынамікі. Жывіцца рабочага, спецыфіка яго працы, „сужыцца“ з машынай, заўсёды адзначаліся большай напружанасцю і экспрэсіяй, чым жыццё селяніна. Вось да такой спецыфікі жыцця і даласоўваў знешнюю структуру верша Гартны.

Па-чацвертае, Гартны рыхтаваў сваёй творчасцю ґрунт пад рэвалюцыйныя ідэі і ідэалы. Ён рашуча перад іншымі беларускімі пісьменнікамі сваёй інтуіцыяй адчуваў набліжэнне рэвалюцыйных падзей. Адчуваў і ішоў гэтым па-дэям насустрач. Гартны не баяўся будучыні, і хаця ў канцы канцоў яна аказалася для яго фатальнай, любіў яе за гадкі і нечаканасці.

З РЭТАРЦЁРСКИХ ЗАПІСАК

Мікалай Кубайчык, якому цяпер 17 гадоў, разам з бацькам і старэйшым братам гаспадарыць у Старым Беразове на 10-ці гектарах зямлі. Маюць уласны трактар, якога найбольш спраўна абслугоўвае менавіта Мікалай. Кубайчыкі — таксама выдатныя майстры-будаўнікі. Пабудавалі ва ўласнай вёсцы святліцу і вельмі многа новых мураваных, а таксама драўняных жылых дамоў і гаспадарчых будынкаў.

*

Інжынер-магістр Людміла Каліноўская — маладзенькая, бойкая прыгажуня. Жыве ў Махнатым, дзе нарадзілася і вырасла. Закончыла Варшаўскую сельскагаспадарчую акадэмію. Працуе ў Гайнаўскім ГС-е і актыўна дзейнічае ў Саюзе сацыялістычнай польскай моладзі. Давераны ёй абавязкі старшынкі гміннага праўлення гэтай маладзёжнай арганізацыі. Яе сяброўка — таксама з Махнатага — Ніна Кучко з'яўляецца сакратаром гміннага праўлення ССПМ.

*

У дзень сёлета партыйнага чыну рабочыя Гайнаўскага прадпрыемства драўніннай прамысловасці ў чатырох прадукцыйных цэхах выканалі звыш нармальнага штотдзённага плана гатовых вырабаў, якія ацанілі на звыш паўмільёна злотых. Была гэта перш за ўсё высакаякасная мэбля, якую так ахвотна купляюць у цэлай краіне. Паводле згоднай ацэнкі дырэктара прадпрыемства Аляксея Зіна і сакратара парткома Браніслава Бельскага, рабочыя ў гэты дзень за адну гадзіну працы далі дзяржаве прадукцыю вартасцю 150 тыс. злотых. Разам з членамі партыі таксама выдатна працавалі члены маладзёжнай арганізацыі і беспартыйныя.

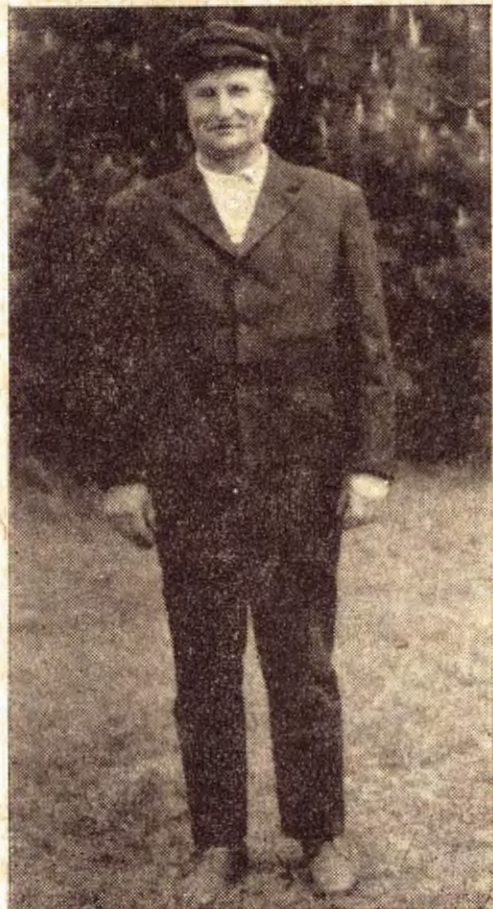
*

Зараз ва ўсіх гмінах спецыялісты па сельскай гаспадарцы праводзяць агляд выкарыстання і загаспадарвання зямлі.

Аляксей Лаўрыновіч

Аляксей Лаўрыновіч жыве ў Вялікіх Пасечніках, што ў Гайнаўскай гміне. У 1956 годзе, закончыўшы гадавы курс інсэмінараў, быў накіраваны на работу ў былы суляхоўскі павет, які знаходзіўся тады ў Ялэнагурскім ваяводстве. Там атрымаў ён свой першы вопыт, там і ажаніўся. З жонкай вярнуўся ў Вялікіх Пасечнікі і ўзяўся за гаспадарку. Адначасова працягваў працу інсэмінара і стаў вядомы як адзін з найлепшых спецыялістаў у сваёй ваколіцы. Паказчыкі яго штучнага асямнення кароў — 96 працэнтаў. На працягу аднаго года ён, як там кажучь, „зацяляе“ 550—600 штук кароў.

Аляксей Лаўрыновіч стаў вядомы ў сваёй ваколіцы і таму яшчэ, што вы-



Ва ўсходніх гмінах Беластоцкага вадства ў выніку гэтага атрымалі даволі сумны вобраз. Моладзь шым уцякае з вёсак. Сярэдні ўсіх уласнікаў гаспадарак па 55 гадоў. На адным квадратным тры жыве тут у чатыры ра людзей, як гэта вынікае з сярэдняга казчыкаў для ўсёй краіны.

Ды і ў цэлым Беластоцкім вадстве да 1980 года прыдзецца жаўны кошт загаспадарыць тысяч гектараў зямлі. Так кожная шостая аднаасобніцкая гаспадарка на Беластоцкай ройдзе ў дзяржаўны фонд зямлі.

Каб гэтая зямля не ляжала ўладу рашылі стварыць вялікія сельскія гаспадаркі. Між іншым, такі ж ППР будны ў раёне Міхалова, Гарадкаў. У яго межах знойдзецца тысяч га зямлі, якую сяляне далі або яшчэ перададуць за пажыццёвую пенсію.

*

У раёнах заходняй Беларусі лепшая зямля і дзе натрапляюць вышэйшае зацікаўленне суітамі гаспадарання, улад ствараць спецыялістычныя гаспадаркі. Ужо цяпер працякаюць гаспадарак, якія перш за ўсё спецыялізуюцца ў гадоўлі свіней. У бліжэйшыя гады будзе іх 1200. Вартасць прадукцыі з аднаго гектара ў гэтых гаспадарках перадыць з палавінай раза ўсё тое, што даюць сабе і прадаюць дзяржаве гэтыя сяляне, якія ўсё яшчэ прытрымліваюцца традыцыйных метадаў гаспадарвання.

*

„Гербаполь“ — прадпрыемства вельмі спецыфічнае. Яно купляе, перапрацоўвае, а затым прадае зялёныя лякарствы. Адсюль і яго назва, бо „герба“ палатнішні абазначае „зелле“, а „поль“ — „польскае“ значыць „польскае зелле“.

Вытворчасць гэтага прадпрыемства вельмі карысная і патрэбная, бо „Гербаполь“ пераняў і выкарыстоўвае паспяхова шматвяковы народны вопыт.

(вр)

конваў функцыю раднага павятовай нарадавай рады ў Гайнаўцы і шмат працаваў у спудзельчасці. У школе ў Арэшкаве, дзе вучацца дзве яго дачкі, бацькоўскі камітэт выбраў яго сваім старшынёю. Гэтую функцыю выконвае ён ужо больш як дзесяць гадоў. Бацькоўскі камітэт пад яго кіраўніцтвам заўсёды аказвае дзейную дапамогу дырэктару школы.

Дзевяць год таму назад жыхары Вялікіх Пасечнікаў выбралі Аляксея Лаўрыновіча солтысам сваёй вёскі. Як гаспадар вёскі ён задумоўваўся нараз аб яе палітычным кіраўніцтве, аб утварэнні партыйнай арганізацыі ў вёсцы. Калі была створана кандыдацкая партыйная група, на чале яе быў Аляксей Лаўрыновіч.

На партыйных сходах узнімаліся вельмі істотныя справы, зместам якіх было яшчэ пярэйшае развіццё сельскагаспадарчай вытворчасці. Але, каб каго агітаваць, трэба самому быць прыкладам. Спачатку кандыдацкая група, а праз нейкі час ужо партыйная арганізацыя, сакратаром якой з'яўляецца Аляксей Лаўрыновіч, дабілася таго, што кожны з яе членаў стаў гаспадаром вялікай рангі, перадавіком ва ўсіх галінах сельскагаспадарчай вытворчасці. Гэтыя факты мелі вялікі ўплыў на вёску. Усе 40 гаспадароў у Вялікіх Пасечніках сталі прыкладнымі гаспадарамі ў гміне. Яны атрымліваюць у сярэднім па 35—40 цэнтнераў збожжа з аднаго га, па 200 цэнтнераў бульбы і па 80 цэнтнераў сена, прадаюць дзяржаве малако, мяса, яечкі, спецыялізуюцца ў гадоўлі свіней, авечак і быдла.

Адной з хвалюючых спраў вёскі была дрэнная дарога, па якой даводзіцца ўсім жыхарам хадзіць і ездзіць. Па ініцыятыве членаў партыі жыхары самі адрамантавалі дарогу. Гмінныя ўлады з Гайнаўкі ў мінулым годзе і сёлета многа людзей накіравалі на гэту дарогу падчас агульнадзяржаўных партыйных чынаў, каб таксама дапамаглі.

Працу Аляксея Лаўрыновіча як сакратара партыйнай арганізацыі высока ацэньвае гмінны камітэт партыі. Яго сакратар Іван Скепка паведаміў, што Аляксей Лаўрыновіч быў узнагароджаны многімі ўзнагародамі (уключна з Кавалерскім Крыжам ордэна Адраджэння Польшчы). У размове з намі таварыш Лаўрыновіч з-за сваёй скромнасці нават не ўспомніў аб гэтым.

Міхась Хмялеўскі

транскрыпцыя з магнетафонам

Найперш зацікавілі мяне мяшкі са штучным угнаеннем, якія, быццам бяспанскія, ляжалі ля вулічнай дарогі ў Старым Беразове. Вясковыя дзеці з уцехай залазілі на іх і з гэтай вышынні, як палкаводцы, назіралі за ходам бою неіснуючага войска. Іх сябры намагаліся сапхнуць іх з гэтых бастыёнаў, каб на хвіліну ператварыцца ў напалеонаў ці кутузовых.

А з мяшкоў ужо пачало сыпацца гэтае мінеральнае ўгнаенне. Папскадаваў я „вітамін ураджайнасці“ і пайшоў аб усім гэтым папярэдзіць гаспадара.

За вялікім жылым



Дзядзька Мікалай Макац са Старога Беразова прымае яечкі ад сваіх аднавяскоўцаў.

СУСТРЭЧА Тры ЯЙКАХ

дома, што ў вясеннім сонцы красаваўся чырванаружовым колерам свежай цэлы, стаяла невялікая драўляная шопка. Адтуль высунуў галаву старэйшы ўжо сялянін.

— Завучу мяне Мікалаем Макац, — выразна, быццам нейкі вайсковец, адрэкамендаваўся ён, калі мы ўжо прывіталіся і разгаварыліся. — Жыву я ў Старым Беразове, займаюся ў асноўным гаспадаркай, зямлі ў мяне 8 га. Апрача гэтага, я наладзіў у сябе пункт скупкі яек.

— А што ж вы так бестурботна пакінулі на вуліцы мяшкі з мінеральным угнаеннем? Дзеці іх растопчуць.

— Іх толькі што прывезлі з гайнаўскага ГС-у, дык не паспеў я яшчэ прыбраць.

— То ГС тут сам развозіць па вёсках мінеральныя ўгнаенні?

— Так. Толькі раней яшчэ наш кантрактацыйны агент Міхась Кірылюк

збірае ад паасобных гаспадароў заказы на тое, што са штучных угнаенняў ім патрэбнае, што яны хацелі б купіць...

Мікалай Макац не шкадуе грошай на мінеральныя ўгнаенні. Ведае, што яму гэта аплоціцца. Кожны год заказвае па дзве тоны гэтага каштоўнага тавару. Штучнае ўгнаенне патрэбнае яму пад рапс, кантрактнае ён яшчэ не менш як два га, пад кантрактаваную, бульбу і кантрактаваны лён. Гэта асноўныя крыніцы яго штогадовага прыбытку...

Тут я зноў глянуў на мураваны асабняк, што красаваўся на высокім фундаменце. Такая будова каштуе многа грошай, а яны на дрэве не растуць, бы лісце. Трэба іх ўмела зарабіць...

Нашу гутарку спынілі нейкія дэтки, што прыйшлі прадаваць яйкі.

— З гэтага ў мяне таксама невялічкі прыбытак атрымліваюцца, — шчыра прызнаецца дзядзька Макац. — Хаця, праўду кажучы, наша вёска не прыдае належнага значэння гадоўлі курэй. У тыдзень адпраўляю я са Старога Беразова ўсяго чатыры цэнтнеры яек зімой і пяць-шэсць цэнтнераў летам.

— Бо летам, — умяшваецца ў размову нейкая дэтка, якая прывалакла поўную карзіну чысценых яек, — летам мы ах-

вотна і самі з'ядаем яйкі. Разаб'еш на патэльную дзесятка — і, праз некалькі хвілін яешня ўжо гатова. Таксама і ў поле можна ўзяць, варанья... Ну як, прымаеце сёння яйкі? — звярнулася яна да дзядзькі Мікалая.

— А як жа ж, пэўна што прымаю... Давай, стаў на вагу...

Пасля яшчэ прыйшлі з яечкамі іншыя сялянкі. І калі ўжо стала спакойней, тады Мікалай Макац заявіў:

— Тут у суседніх вёсках, асабліва ў Чыжах, Новаберазове, Курашаве, Новакорніне, Чыжыхах і ў Барку сяляне прадаюць намнога больш яечак, чымсьці ў нашым Старым Беразове. У апошніх гадах таксама многа яек пастаўляюць на скупачныя пункты жыхары Гайнаўкі. Так, не здзіўляйся, курэй там таксама гадуецца...

Дык добра, што гадуецца, калі гэта не прычыць санітарным парадкам. Яечкі патрэбны дзяржаве, патрэбны нам усім. Іх прадукцыя высокакарэнтабельная і не надта працаёмкая. Таму трэба заахвочваць усіх сялян і сялянак, каб займаліся гадоўляй курэй, якая дае добры прыбытак.

(вр)

Фота аўтара



мне і сорама да цябе звяртадай, не маладая я, больш мне, аднак сама не магу як паступіць.

Я развясла ўжо восем год ачатку дабра ў нашай сям'і ж прапіваў грошы, а пасля бе дзяўчыну, намнога ма-зяў са мной развод. Адна тое дзяцей. Нялёгка мне ўжо дзяўчаты выйшлі за-мне астаўся толькі найма-які ў гэтым годзе канчае я пазнаёмілася з мужчы-тарэйшым за мяне. Ён уда-го пажаніліся, і ён адзін

жыве. У яго добрая кватэра, толькі ка-жа, гаспадыні ў ёй бракуе. І хацеў бы, каб я за яго выйшла замуж. І я паду-мала: яшчэ пару год, сын ажэніцца, і я астануся адна... Парайлася з дзяцямі, яны не супраць майго замужжа. Але даведаўся аб гэтым мой былы муж. Прыйшоў, наракаў вельмі на сваю жон-ку і сказаў, што ахвотна вярнуўся б да мяне ізноў. Я і разгубілася. Гэта ўсё ж бацька маіх дзяцей! Але калі згату мінулае, страшна робіцца. А той другі — параданы чалавек. Каго з іх вы-браць? А мо ўвогуле не звязвацца ні з адным, ні з другім?

Анна з Бельшчыны

Анна! Калі твой муж пакінуў цябе і тваіх дзяцей тады, калі быў ім най-больш патрэбны, то цяпер, калі яны ўжо самастойныя, не веру, каб мелі да яго сэрца і каб быў ён ім патрэбны. І да цябе прыйшоў, бо яму дрэнна, аб сваёй выгадзе думаючы. Ці зможаш ты ця-пер над ім літавацца? Што датычыцца другога мужчыны, дык мусіш расшыф-раваць яго дакладна, каб, як кажучы, „з дажджу пад рынну не ўліцець“.

Сэрцайка

ПРАКТЫЧНЫХ ВЕДАЎ



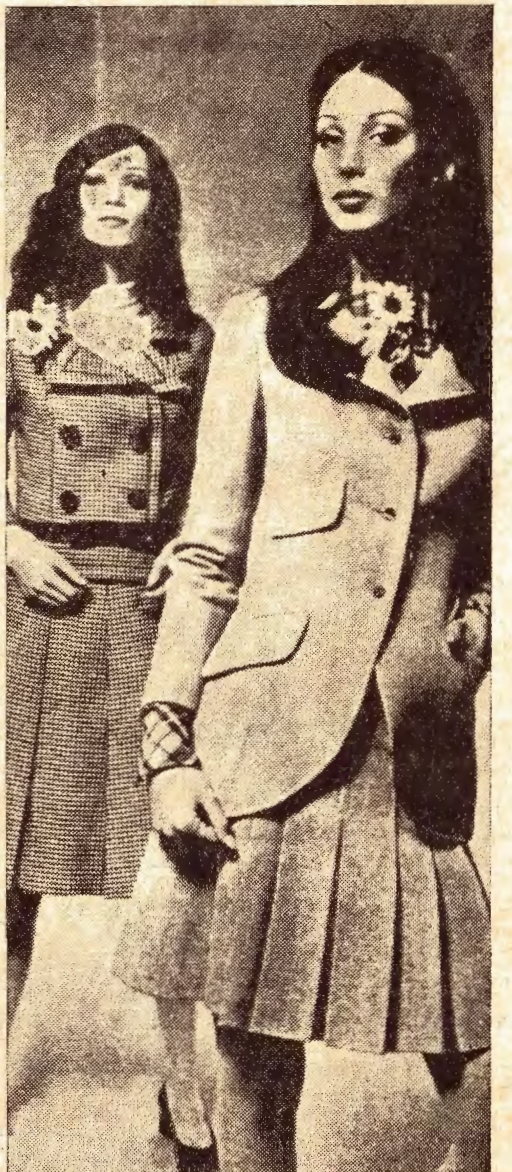
ДЗЯУЧАТАМ — НА ХАЛАДНЕЙШЫЯ ДНІ ЛЕТА

У справе даўжыні дзявочай спаднічкі запанавала поўная свабода. І хаця большасць дзяўчат носіць сёння спаднічкі даволі доўгія (стыль), дык і так гэты аспект вопраткі застаўся справай абсалютна індывідуальнай. Няма сёння суровых рэцэптаў на моду: калі ў дзяўчыны прыгожыя ногі, дык няма патрэбы іх амаль цалкам закрываць, паказваючы не надта цікавыя месцы, што знаходзяцца вышэй ко-стак.



Сяброўка

Сёння паказваем вам некалькі мадэляў дзявочай вопраткі, якая напэўна прыгадзіцца на наша (не надта расшпываючае цеплы-нэй) лета. І хаця „кры-кам моды“ сёння з'яў-ляецца роўная, даў-жэйшая спаднічка, то дзяўчаты заўсёды най-прыгажэй выглядаюць і найзручней адчува-юць сябе ў крыху па-шыранай, не надта доўгай спаднічцы.



ПЫТАННЕ: Было дагаворана, што кватарант будзе плаціць па 400 зл. у месяц, але ўжо больш года ён не плаціць арэнду, а паколькі аб'ёў падлогу пільнай, а сцены абклеіў, то лічыць, што мае права адлічаць ад арэнды кошты рамонт. Ці можа наймальнік кватэры праводзіць рамонт у памяшкан-ні без згоды ўласніка дома, а потым ад-лічаць кошты рамонт?

АДКАЗ: Да дробных напраў, як на-прыклад, падлогі, дзвярэй, вокаў, ма-лявання сцен і падлогі, водаправода або электрычнасці абавязаны наймальнік кватэры, зразумела, на свой кошт. Калі кватэру неабходна рамантаваць у боль-шых маштабах, напрыклад, перастаў-ляць печы, рабіць значную напругу падлогі, сцен, або страхі, то наймальнік кватэры павінен звярнуцца да ўласні-ка дома і вызначыць яму тэрмін для правядзення рамонт. Пасля гэтага тэрміну ён мае права сам правесці ра-монт на кошт ўласніка дома. У такім выпадку ён мае права адлічаць ад арэн-дай платы кошты рамонт. Наймальнік кватэры не можа без дагавору з ўлас-нікам праводзіць рамонт, а тым больш не можа ўводзіць мадэрнізацыю памяш-кання, напрыклад, замяніць паркетам падлогу з дошак, або абклеіць сцены тапэтамі. Без згоды ўласніка дома мож-на, але толькі на свой кошт правесці электрычнасць, газ, тэлефон і т.п. Улас-нік мог бы супраціўляцца ў гэтым вы-падку толькі тады, калі б гэта было ня-згодна з законам, або пагражала бяспе-цы дома.

Дда, а я стаю ля сцяны і лаў-лю вудачкаю рыбу. Злавіла велізарную, здаецца, гэта сом. Цягну яго, ён цяжкі, аж вудзілля выгнулася, і рыба тады нырнула назад. Але я яшчэ раз пацяг-нула і выцягнула яе. Потым яшчэ я ла-віла рыбу, і ўся яна была вельмі вялі-кая.

Данка

★ ВЕР-НЕ-ВЕР ★

Снілася мне, што ў мяне бровы вельмі доўгія. Яны не шырокія, толькі доўгія. І раслі дзе-недзе, нібы каласы. Былі яны сівыя.

Валя

Сніцца, што да мяне ў ложка ўлез мужчына (вядома, у якіх намерах). Ён быў брыдкі, лысы. Але мне гаварыў мі-лыя, прыемныя словы, што я прыгожая, маладая, і гладзіў мяне. Мне было вель-мі прыемна. І я яго не выгнала.

А. Г.

Данка. Чакае вас нейкі надта цяжкі, але вельмі выгадны занятак (вы ж ла-вілі жывую, вялікую рыбіну, якую уро-шце адолеці).

Валя. Ад часу да часу чакае вас до-бра, вясёлая кампанія (бровы), ад якой будзеце мець нейкі прыбытак (бровы былі сівыя, ды яшчэ з каласамі).

А. Г. Раю проста з мосту: разгледзь-цеся навокал, бо вам патрэбны мужчы-на. Не кожны з іх брыдкі і лысы, але калі і такі трапіцца, то не хвалойцеся: хай надзявае на дзень мужчыныскі па-рык (ёсць у камісійных магазінах).

Астрон



Дзеянні атрада і груп Мухі-Міхаль-скага, якія мелі шырокую народную падтрымку, трымалі ў страху памешчы-каў і паліцыю, хоць партызаны рас-праўляліся з ворагам толькі ў крайніх выпадках. Яны пазбегалі кровапралі-цы, паграбавалі ад чыноўнікаў і паме-шчыкаў спыніць здзекі з людзей, папяр-эджвалі аб адплате за здзекі з мірна-га насельніцтва.

У снежні 1922 года Кірыла Арлоўскі з групай байцоў прыбыў у Вілейскі па-вет, дзе ў той час дзейнічаў партызан-скі атрад Станіслава Ваўпшасова. Атра-д рыхтаваўся да чарговай аперацыі — разгрому паліцэйскага гарнізона ў мя-стэчку Ілья. Гарнізон налічваў каля 30

паліцэйскіх, на ўзбраенні ў іх былі два ручныя кулямёты, вінтоўкі, гранаты, пі-сталеты. У аперацыі прыняў удзел і Ар-лоўскі разам са сваімі байцамі.

Ноччу 21 снежня партызан раздзялілі на групы, паставіўшы перад кожнай канкрэтныя задачы. Групу мелі пра-ваднікоў з мясцовых жыхароў, якія добра ведалі мясцовасць і аб'екты на-лёту. Старанна падрыхтаваная апера-цыя прайшла ўдала. Партызаны без страт разграмілі паліцэйскі гарнізон, занялі пошту, тэлеграф і кантору во-ласці, захапілі зброю, а ў валасным упраўленні знішчылі спісы нядоімшчы-каў.

У адказ на актыўныя дзеянні парты-зан пачала ўмацоўвацца паліцыя, рас-кватароўваліся новыя войскія часці. Пакончыць з партызанскім рухам, узяць жывога ці мёртвага Муху-Мі-хальскага — такая задача была пастаў-лена перад паліцыяй і армейскімі ча-сцямі.

У Нясвіж накіроўваецца сам камен-дант акрутовай палітычнай паліцыі Ва-тоўскі. У саліднага чыноўніка і мэта паездкі была вельмі салідная: „Правя-дзенне далейшых расследаванняў і ўста-наўленне месцазнаходжання Мухі для правядзення акцыі з мэтай узяцця апо-шняга“.

Узяць Муху не ўдалося. Супроць яго распрацоўваюць чарговыя планы. „У сувязі з чуткамі аб новым выступленні Мухі, — гаварылася ў адной паліцэй-скай дырэктыве ад 29 сакавіка 1923 го-да, — неабходна падвоіць пільнасць, ар-ганізаваць частыя засады і варту ў па-

дазроных месцах, пасылаць узмацненыя патрулі ноччу і весці спецыяльныя на-зіранне за дварамі, ляснымі канторамі і сядзібамі багацейшых гаспадароў. Аб прынятых мерах і іх выніках даклад-ваць у першы, сёмы, чатырнаццаты і дваццаць першы дзень кожнага меся-ца“.

І паліцэйскае начальства, і каманда-ванне войскіх часцей не дахопу ў та-кіх дачладах, вядома, не мела. Наме-ціць мерапрыемствы, падрабязна распі-саць іх на паперы — справа не цяжкая. Аб прынятых мерах дакладвалі часта, а пра вынікі гаварылі неахвотна. Жа-даных вынікаў не было. Планаў раз-грому Мухі было шмат, камандзіры конных атрадаў лаялі яго на чым свет стаіць, а Муха — хоць бы што. І коль-касць разгромленых ім паліцэйскіх пастарункаў узрастала з кожным ме-сяцам.

Зверствавалі камендант пастарунка ў вёсцы Чучэвічы і стараста мясцовай гміны. Ад іх дзікага самавольства па-кутавалі мясцовыя жыхары. Яны скардзіліся ваяводскаму начальству, пісалі ў Варшаву, але там былі задаволены і камендантам, і старастам. Жыхарам зда-валася ўжо, што няма ніякай рады на іх. Аднак пакаранне адбылося.

У майскі дзень 1923 года група пар-тызан на чале з Кірылам Арлоўскім не-прыкметна падыйшла да Чучэвіч. Пар-тызаны размясціліся ў хмызняку, што падступаў з заходняга боку да самай вёскі, і пачалі назіраць за пастарункам. Пад вечар камандзір паслаў на развед-ку ў вёску Ігната Швайко і Канстан-

ціна Бацечку. Яны вярнуліся, далажы-лі: ваенных у вёсцы няма, гарнізон па-старунка ранейшы — 12 паліцэйскіх.

Пачынала цямнець. Стала сыра і ха-ладнавата. Байцы чакалі загаду каман-дзіра. І раптам яны ўбачылі, як з вёскі выйшлі чатыры чалавекі і накіраваліся па дарозе ў іх бок. Набліжаліся паволі.

— Ды гэта ж паны паліцэйскія, — ша-пнуў Ігнат Швайко.

— Падрыхтавацца да захопу праціў-ніка! — загадаў Арлоўскі.

Хутка і бяспумна абязброіць палі-цэйскіх вопытным партызанам было не цяжка. Палонныя растлумачылі, што ішлі ў начны патруль, расказалі, хто застаўся ў пастарунку. Праз гадзіну, без адзінага стрэлу, былі абязброены і астатнія паліцэйскія, узятыя камендант і стараста. Палонных зачынілі ў хляве, адкуль выпусцілі людзей, арыштаваных паліцыяй за няўплату падаткаў, „неза-конную“ пасёбу жывёлы, самавольную парубку лесу.

У канцылярый гміны партызаны за-браві дакументы на „злосных“ непла-цельшчыкаў падаткаў, вялікі „спіс асоб, якія падазраюцца ў неацяляльных адно-сінах да дзяржавы“.

Услед за чучэвіцкім пастарункам та-кі ж лёс напаткаў у жніўні 1923 года і пастарунак у Хораставе, роднай вё-сцы Васіля Каржа і Рыгора Карасёва. Корж быў адзін з ветэранаў атрада Ар-лоўскага, удзельнічаў у многіх апера-цыях, а для яго дваюроднага брата Ка-расёва разбраенне паліцыі ў роднай вёсцы было ўсяго другой партызанскай аперацыяй.

(Працяг будзе)

ТРЫБУНА чытачоў

ГАЛАВЕСКАЯ, ЯК НОВАЯ

Галавеская вуліца ў Бельску была вуліцай, якой неадкладна патрэбны быў рамонт. Хаця яна не з'яўляецца галоўнай вуліцай горада, аднак на ёй заўсёды вялікі рух. Многа машын прыезджае ў сельскагаспадарчыя школы, у музей памяці, які тут змяшчаецца, на рамонтную станцыю.

І вось у другой палове мая рамонтная група гарадскога камунальнага прадпрыемства зрабіла рамонт вуліцы, і цяпер яна зусім змяніла свой выгляд. Была пыльна, праложаны тратуары, выраўнаны брук, паменшаны крутыя паравоты, паложаны новыя і моцныя пропусы на пераплываючым ручайку, заасфальтавана.

Рамонтнай групе многа памагала моладзь, групы сельскагаспадарчых школ, якая выконвала простыя працы. На-стаўнікі і працаўнікі школы працавалі тут у партыйным чыне. Цяпер нават і вялікія аўтобусы могуць свабодна праехаць вуліцай.

Мікалай Няплоха

ПЛЕННЫЯ СУСТРЭЧЫ

Алесь Барскі і Віктар Швед наведалі Гайнаўшчыну. Праводзілі яны аўтарскія сустрэчы 21 і 22 мая з школьнай моладдзю і дарослымі ў Нараўцы, Чыжах, Саках, Чаромсе і Сухавольцах. У суме беларускія паэты сустрэліся з моладдзю чатырох школ і з дарослымі жыхарамі Чаромхі і Сухавольцаў.

Сустрэчы гэтыя трэба аднесці да выключна ўдалых культурных мерапрыемстваў. Зацікаўленне выступленнямі паэтаў было вельмі вялікае. Аб гэтым можа сведчыць колькасць прададзеных зборнікаў.

І так, Алесь Барскі падпісаў больш 230 сваіх томікаў. Сваіто роду рэкорд быў устаноўлены ў Чыжах. Вучні гэтай школы купілі 99 кніжак „Жнівень слоў“ Алеся Барскага.

Каля двухсот зборнікаў падпісаў таксама Віктар Швед.

Пакідаючы Гайнаўшчыну, аўтары з асаблівай удзячнасцю гаварылі аб сардэчнасці, з якой іх сустракалі кіраўніцтва школ у Нараўцы і Чыжах. Спаканні гэтыя назвалі паэты выключнымі.

Надоўга застаецца ў памяці паэтаў таксама сустрэча з дарослымі ў Чаромсе і ў Сухавольцах.

Жыхары Сухавольцаў не хацелі выпусціць Барскага з клубу „Рух“ і запрашалі ішчэ ў сваю вёску.

Пакідаючы Гайнаўшчыну, паэты падкрэслівалі дасканалую арганізацыю сустрэч інструктарамі ГІІ ВГКТ Віктарам Бурам і Міхасём Вішанкам.

П. Гілеўскі

МАТУРЫ ПА СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРЧЫ

У сельскагаспадарчых школах у Бельску закончыла вучобу 158 вучняў. Найлепшыя вынікі ў Лявона Мусько з ТР ды Барбары Янкоўскай і Альжбеты Алехна з ТРР. Яны атрымалі таксама права пайсці ў вышэйшыя навучальныя ўстановы без экзаменаў. Іншыя ў большасці паступаюць на ўступныя стажы працы ў СКР-ы, ППР-ы, РСР-ы, школьныя гаспадаркі, навуковыя інстытуты. Многія збіраюцца прадаўжаць вучобу.

Мікалай Няплоха

ІНФАРМАЦЫЯ ДЛЯ ПАСАЖЫРАУ

Дарэтуль у Саколцы на прыпынку ПКС не аб'яўлялі па рэспрадуктару, калі, куды і з якога месца ад'язджаюць аўтобусы ПКС. Нядаўна з чыгуначнага вакзала (бо гэта блізка) пачалі перадаваць, калі адыходзіць кожны аўтобус. Гэта пасажырам вялікая выгода. Вось калі сажуць, дзе стаіць патрэбны чалавек аўтобус, людзі спакойна падыходзяць, не бегуюць, не мітусяцца, не шукаюць, а сядуюць, куды трэба. Бывае і так, што аб'яўляюць, што нейкі аўтобус ужо не паедзе. Нават і тады людзі менш наракаюць, а больш спакойна чакаюць наступнага. Такая інфармацыя патрэбна на станцыях ПКС.

Віт

ЦІКАВАЯ СТАТЫСТЫКА

У групе сельскагаспадарчых школ у Бельску вучыцца 390 вучняў: асноўная сельскагаспадарчая школа налічвае 68 чалавек, сельскагаспадарчы тэхнікум — 117, а тэхнікум сельскагаспадарчага рахункаводства — 205 вучняў.

Большасць моладзі жыве ў інтэрнаце, які існуе пры школе. Многа моладзі даяджае да школы чыгункай (42 асоб), аўтобусамі ПКС (57), веласіпедам (7). Шмат моладзі пражывае на прыватных кватэрах (58 асоб) і ў сваёй (8 асоб).

Найбольш моладзі вучыцца ў трэцім класе сельскагаспадарчага рахункаводства (45 вучняў), найменш у першым класе асноўнай сельскагаспадарчай школы (30 вучняў).

Мікалай Няплоха



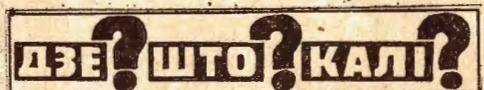
Агнешка. Мы сабралі ўсе прысланыя вамі вершы. Спадабаліся нам вашы вершы. Хочам з вамі асабіста сустрэцца. Калі ласка, прыедзьце ў рэдакцыю.

Кара-Кум. Апаваданне надрукуем. Пятрусь Гіншт. Вершы „Рыбак“, „Ранідай“ і „Ноч у сяле“ надрукуем. Адзін з іх неўзабаве.

Насця Грыко, Бандары. Рады, што вы наладзілі з намі сувязь. Вершы атрымалі, падабаюцца. Будзем друкаваць.

М. Лук'янюк. Адносна вашай інфармацыі „Дзве шкуры“. Трэба лепш выясніць справу, якую вы ўзялі. Што супольнага мае падатак ад зямлі са складчынай ПЗУ на пункце скупкі жывёлы?

Марына. Трэба больш чым адзін верш, каб хоць прыблізна ацаніць вашы паэтычныя спробы. Прышліце іншыя, калі маеце.



26.05.76 г. а 7.10 у Гайнаўцы на вуліцы Вызвалення самаход „Волга“, якім кіраваў Валодзя С. з Гайнаўкі, наехаў на веласіпед, на якім ехала Люба Г. са сваім дзіцём. Люба Г. і яе дзіця апынуліся ў бальніцы.

24.05.76 г. а 16.00 на дарозе з Чорнай Беластоцкай у Немчына Казімір С. з Чорнай Беластоцкай, едучы матацыклам „Газ“ з прычэпам, неасцярожна з'ехаў на бок і стукнуўся ў дрэва. Матацыкліст забіўся, а яго пасажыры апынуліся ў бальніцы.

25.05.76 г. а 14.45 у вёсцы Дубіны ў Гайнаўскай гміне Язэп Ф. са Свінароў, кіруючы самаходам „Газ“, падбіў Андрэя С. (6 год) з Дубін, які неасцярожна выбег на вуліцу. Цяжка параненага хлапчука перавезлі ў бальніцу.

БЕЛАВЕЖА ЦІ БАЛАВЕЖ

Надараецца мне сустракацца з людзьмі Нараўкаўскай і Белакежскай гмін, і чую, што мясцовасць Белакежа вымаўляюць яны „Балавеж“. Чаму так? Думаю, пытаюся, шукаю ў слоўніках і знаходжу ў польскім этымалагічным слоўніку Аляксандра Брукнера „Бель — па-літоўску — „бала“. А то што ж? Летузізм? Адкуль ён узяўся? Прыпамінаю знаёмыя мне прозвішчы старых родаў Бельшчыны і тут, па-мойму, таксама летузізм. Не магу скантактавацца з тымі людзьмі і запытацца іх, ці продкі не былі літоўцамі, баюся, каб не абразіліся і загадзя перапрашаю. Бо кожны ў канцы канцоў сам найлепш ведае, хто ён — ці паляк, ці беларус, а калі б пачаў этымалагічна выводзіць ято літоўскае паходжанне, дык напэўна зрабіў бы вялікія вочы.

Перада мной кніжка др Міхала Кандрацюка пра мясцовыя назвы паўднёва-ўсходняй Беластоцчыны. І ў ёй аўтар піша, што на тэрыторыю Беластоцчыны ў XVI і XVII ст. ст. прыйшло літоўскае асідніцтва. А калі так, дык сляды гэтага асідніцтва знаходзяцца ў прозвішчах і назвах мясцовасцей. Аўтар падае назвы мясцовасцей літоўскага паходжання, а ў адносінах да некаторых дадумваецца, што яны па паходжанню літоўскія. Да апошніх я дадаў бы яшчэ такія: вёску Плюцічы: па-літоўску „плотс“ — гэта тратва, плот (вёска ляжыць непадалёк ад ракі Нарва): в. Сака: па-пруску „сакіс“ — жывіца, смала; в. Сасіны: па-пруску — „сасіне“ — заць; Мора: — па-літоўску „мораі“ — плесень.

М. Л.

Адказ на адказ

ЗЯМЛІ НЕ ПРЫВЕЗЛІ

У нумары 21 ад 23 мая я прачытаў адказ на крытыку. Начальнік гміны ў Нарве адказаў на мой артыкул, змешчаны ў „Ніве“ 15 лютага пад загалоўкам „Масты і мосцікі“.

Я не згаджаюся з адказам, і таму паставіў выясніць чытачам „Нівы“, што мы, карэспандэнты, стараемся пісаць толькі праўду. Нас чытаюць таксама чытачы з нашага непасрэднага асяроддзя, яны вераць нам, карэспандэнтам, і могуць пацвердзіць нашы інфармацыі.

А цяпер скажу, што я ўбачыў сваімі вачыма 23 мая. Мост на рэчцы Малынка з вёскі Белкі ў Жыўкова цяпер сапраўды будуюць (бетонны), а стары драўляны мосцік надармантаваны і служыць для аб'езду. Толькі што там ужо больш як год стаіць знак „1 тона“, а з вялікім цяжарам цяжка праехаць праз рэчку. Ды гэтак будзе ўжо надоўга, бо хутка пабудуюць новы мост.

Другі мост, што з вёскі Белкі ў Малынку, — я ж пісаў, што ён бетонны і ў яго пабудову сяляне вёскі Белкі ўлажылі многа грамадскага чыну. Але што датычыць падвозкі зямлі на абодва бакі маста, дык па сённяшні дзень, гэта значыць да 23 мая 12-ай гадз. і 25 мін. ніхто туды не падвёз аніводнай фуры зямлі.

М. Лук'янюк

А ўсё ж такі схіляйце галаву

Прачытаў я ў 21 нумары „Нівы“ адказ аддзела ВСС у Бельску аб нізкіх дзвярах у краме з падарункамі. Прачытаў і прышоў да вываду, што аднак матацыклістну каску трэба будзе купіць, бо з павышэння дзвярэй нічога не будзе. Аддзел ВСС лічыць гэта немагчымым. А чаму? Таму, што крама знаходзіцца ў старым будаўніцтве? А ці старога будаўніцтва не можна перарабіць? То ж над гэтымі няшчаснымі дзвярыма ёсць акенца (аб тым было ўспамінута), якое можна ліквідаваць, а коштам яго павысіць дзверы. Ці гэта такая немагчымая справа ў XX стагоддзі? Я магу рэкамендаваць сама менш некалькі белскіх сталяроў, якія скажуць, што гэта вельмі простая справа.

Але ну іх, з дзвярыма, калі цэлая крама будзе разбурана ў гэтым годзе! Толькі навошта было рабіць у мінулым годзе рамонт? Не ведаю, колькі ён каштаваў, але напэўна многа.

Застаецца чакаць новай крамы. Але калі ў новай будучы дзверы таксама нізкія, ей-богу, па падарункі буду ездзіць у Беласток. А знаёмыя таксама да гэтага намоўлю.

В. С.

Прозвішча дырэктара ВСС напісана ў „Ніве“ з памылкай. Павінна быць: Васіль Вашкевіч.

Ад рэд. Перапрашаем сардэчна за памылку і намесніка дырэктара ВСС, і нашага карэспандэнта.

СТРАХОЎКА СВІНЕЙ — ГОЛАС ЛЮДЗЕЙ

Ад новага года свінні ў гаспадары застрахаваны ад нешчаслівых выпадкаў, хваробы і смерці. Гэта вельмі добра, бо калі здохне парасё, дык ПЗУ заплаціць страхоўку, і частка затрат вернецца. Але ёсць у гэтым усім і адна няяснасць, з якой гаспадары нягледзячы на ПЗУ плаціць грошы толькі за свіней вагі большай аж 20 кг, а да 20 кг не плаціць. А ці ж парасё да 20 кг не мае ніякай вартасці? На рынку такое парасё каштуе 700—800 зл.

Другая справа, што ПЗУ плаціць толькі 70 прац. вартасці свінні. Але няясна нам, чаму гаспадар мае траціць 30 прац. вартасці здохлай штукі? Лепш было б, каб ПЗУ браў большую складчыну і ў патрэбе плаціў поўную вартасць паўшай свінні. Гэтага вельмі хацелі б гаспадары, якія гадуюць свіней.

Віт

У АДКАЗ НА НАШУ КРЫТЫКУ

МАЙСТАР МАЙСТРУ НЕ РОЎНЫ

У 18 нумары ад 19 мая мы змясцілі публікацыю „Шукаць майстра“, дзе аўтар крытыкаваў спосаб пабудовы святліцы-рамізы ў вёсцы Тафілаўцы. Ён пісаў, што кожны майстар ужо даўно пабудоваў бы гэты аб'ект, але ўлады шукаюць майстра „са школай“, а тым часам матэрыялы марнуюцца, гніюць, а ўвесь аб'ект стаіць і нішчэе. Тлумачэнне гміны ў Дубічах Царкоўных тым-сім, абы не канкрэтна, абы не хутэй, не задавальняе нас, а думаем таксама і вёску Тафілаўцы, якой раім не сядзець, злажыўшы рук, а ўзяцца і прапхнуць урэшце справу, тым больш, што падпісана новая ўмова на выкананне працы.

W związku z przesłaną notatką prasową pt. „Szukać majstra“, krytykującą sposób budowania remizo-swieclicy we wsi Tofilowce niniejszym wyjaśniam się następująco:

Inwestycję czynową budowy remizo-swieclicy w Tofilowcach ujęto do planu na rok 1975. Mieszkańcy czynem społecznym wybudowali fundament. W 1975 r. zakupiono część materiałów ściennych i stropowych. Zamówiono stolarkę. Nie wszystkie materiały zostały dostarczone z uwagi na ograniczone przydziały jednostkom gospodarki społecznej. Z powodu nie zabezpieczenia w dostateczną ilość potrzebnych materiałów, nie byliśmy w stanie rozpocząć budowy w roku ubiegłym.

Cement dostarczony na budowę został przewieziony do Starego Kornina, gdyż tam również budowano remizo-swieclicę, którą oddano do użytku w końcu ubiegłego roku. Żadnych strat w materiałach, o których pisze czytelnik „Niwy“ nie było.

Sprawa zatrudnienia majstra w pojęciu czytelnika „Niwy“ może budować nie mając ku temu uprawnień, jest bez rozważania, ponieważ inspektor nadzoru takiemu majstrowi nie może powierzyć budowy i dlatego są trudności z wykonaniem przez dobrego fachowca. Zgłoszono kilka ofert jednostkom społecznym o przyjęcie budowy, lecz otrzymano odmowę. Zawarliśmy umowę z prywatnym wykonawcą, posiadającym przygotowanie zawodowe, jednak nie rozpoczęto budowy z winy wykonawcy. W miesiącu kwietniu podpisano umowę z wykonawcą uprawnionym do prowadzenia budowy, który podjął się wybudowania w/w budynku.

Roboty obecnie są kontynuowane i w miarę zapewnienia materiałów budynek remizo-swieclicy zostanie wybudowany i oddany do użytku w roku bieżącym.

Z up. Naczelnika Gminy
Maria Ginz
Inspektor d/s budownictwa

А ТУТ АДКАЗ ЯК ТРЭБА

Бо гэты адказ дае нам начальнік Гміны ў Нараўцы — Юзэф Навіцкі, адзін з найлепшых начальнікаў гмін і чалавек, які справядліва лічыць, што газета найлепшы памочнік уладзе і людзям. Дзякуем!

Naczelnik Gminy w Narewce w odpowiedzi na notatkę zamieszczoną w Waszym piśmie z dnia 28.III.1976 r. w numerze 13 uprzejmie wyjaśnia, że most, o którym mowa, został wyremontowany w końcu miesiąca marca 1976 roku.

Natomiast jeśli chodzi o drogę w miejscowości słabo przejezdnych, została naprawiona przez Zakład Ceramiczny z Lewkowa Starego z wykorzystaniem tuczki ceramicznej.

Ponadto przewidujemy w roku 1977 budowę nowego mostu betonowego.

Naczelnik Gminy
Józef Nowicki

„Niwa“ — Tygodnik RSW „Prasa-Książka-Ruch“. Skł. poczt. 149. 15-950 Białystok. TELEFON 2-32-41. Wydawca Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW w Białymstoku. PRENUMERATA: Oddziały „Ruchu“, urzędy pocztowe i listonosze. Indeks 36911/36671.

„Niwa“
№ 25 (1060)

20 чэрвеня 1976 г.
7 стар.



ПЕЎНІ

Незалежна ад пароды
Паміж пейняў няма згоды.
Агрэсіўныя з натуры,
Хуткія да авантуры,
А тым самым, натуральна,
Жыць не могуць культурна.
У тым няма кур'ёзу-дзіву,
Што ўплаліся пейні ў „Ніву“,
Да таго ж не абы-які:
З забіякаў — забіякі.
Кандзібоберам ўсе ходзяць,
Пэіна, з шляхцікоў паходзяць.
Звыклі модна сябе зваць —
Адзін „с я“, другі „я ц“.
Раз сустраліся незнакомам,
Певень пейня чыркнуў бокам.
Ўміг шляхцецка кроў ўскіпела,
У момант ў бой ўступілі смела,
Ускачыўшы да гарэ,
У ход пусцілі кіпцюр,
Дзюбы вострыя, бы з сталі,
Кроўню аблівацца сталі.
Ляціць пер'е, ляціць пух,
Чуць не выскачыць з іх дух.
За што Бог іх пакараў,
Ума-розуму не даў?
За што — па што гэта біццё,
Непатрэбнае трыццё?
Каб хоць за парожні мех,
А то так, курам на смех!

Няма шуляка на вас,
Ўцітамірыць...

Дзядзька Квас

Імарту мар

ПА-СУСЕДСКУ...

— Куды едз? І не пытайцеся. Хай бы ім увесь век ездзіць, як мы з месца на месца ездзім... Тэа я пра сваіх суседзёў.

Дзякаваць богу, і кватэра ў нас добрая, і работа ў майго такан, што жыць можна прыпавночы... Адна бяда: суседзі паліліся — толькі ворату свайму пажадало...

Праўда, да пераезду сюды зарплата ў яго крыш-ку меншая была і кватэра горшая, але ж заце суседзі — золата, а не людзі! Былі, калі што якое, нікому ні слоўца. Усе па-суседску. І мы перад імі ў даўту не былі, хоць чым ды аддзякуем.

А цяпер... Хіба гэта людзі? Падумаўце толькі: вясенню мой бульбы ў саўтэсе машкоў дзесніць узяў, дык адразу пісьмо некуды напісаў. Прыко-дзілі потым правяральнікі. Ну, сак-так уладзілі мы — заглянці за тую бульбу. А што, у суседзёў бы не больш стала? Ці саўтэс збяднеў бы?... А то тэлевізар ён з работы дамоў забраў. Наво-шта такая дарагая рэч пільціца ў канторы будзе. На работе працаваць трэба, а не тэлевізар гля-дзець. Дык энюў ім вочы коле. Паскардзіліся. Што, ім ад тако дачэй стала, што назва ён аднёс яго? Не разумею, якая ім ад тэла вымада? Усё адно ж ім за тэла ніхто і катейкі не заглянці...

Не ўмеюць людзі жыць па-суседску... Мой энюў месца новае падшукаў. Дык воў едз пра суседзёў распытываць. Добра ж, калі добрыя папавуцца... У нас такіх людзей рэдка сустрачэн.

Генадзь Кляўко, ВССР



Чаго ў спорце не бывае!

НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

У выданага кампанізатра спыталі:

— Што вы адчуваеце пасля таго, як вам пры жыцці быў устаноўлены помнік?

— Магу толькі сказаць, што я пачаў глядзець на галубоў зусім з другога боку.

*

Мэзе Дзюран знайшоў маленькі рэстаран, дзе ён раней ніколі не абераў. Расцілаўліныя, Дзюран пайшоў да пасадара рэстарана:

— Мэзе, мне хацелася б абяць вас!

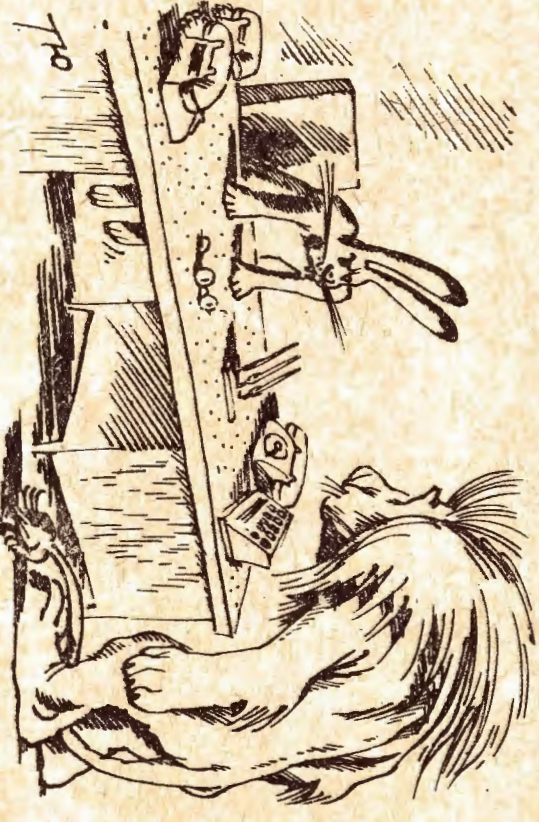
— Вам так спадабалася мая кухня?

— Не, кухня арідная. Я хацеў бы абяць вас на развітанне: май яні тут больш не будзе.



...Ён ішоў насустрач небяспечы, уважліва пазбягаючы рызыкі.

ПІШУ ПІРА



Такога, на жаль, амаль ніколі не бывае.

ПРАГЛАВАРЫЎСЯ

Званіў „пад мурай“ Кот Дамой па тэлефоне.

— Ты, Кісавічка? Я што дачу сказаць?

Тут нечаканымі спад, Вярнуўся позна сёння. Мазчыма, давадзецца Ячэз ў закарчавань...

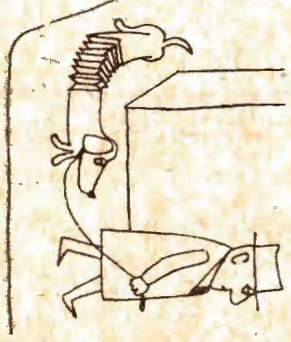
Уладзімір Маньсенька



НА КІРМАШЫ

Адзін задрыпанец прыгнаў у Веласток прадаваць вагоў. Пакуль ён на кірма-шы варон лавіў, яго вагоў зладзеў ўкраці. Задрыпанец зайшоў у карчму і з гора пераклупнуў чарку.

У карчму зайшлі яшчэ два мужыкі. Ім афіцьянт падаў нейкую юшку. Адзін з іх пакаштаваў яе і кажа: — Гэта такая юшка, што ў ёй увесь Веласток відаць. — А майх вагоў там не відаць? — кінуўся да іх за-дрыпанец.



РАЗМОВА ДВУХ БАЛЕЛЬШЫЧКАЎ

— Нашы сёння прай-траюць. Воў убагачы. Ноті ісі на стадыён не хочуп. На во, галаву мне адячы, а тры шту-кі ўліціць у нашы варо-ты. Як піль даць, прай-траюць.

— Хто, нашы?! Прай-траюць, кажаш? Ніколі ў жыцці! Ты што, не чы-таў, як на выезде гуля-лі? Дездз гол не забілі. А ты — прайтраюць. У пэнтраформдаў, здаец-ца, смак да тогаў з'явіў-ся. Воў-воў гол забіюць. 3-3х! Каб нам яшчэ ва-рагата дзе добрага. А то заўбейлі амч працуюць. — Хто, варатар наші? Каб усе яшчэ так гуля-лі, мы б ведаем, дае бы-лі?... У нас не варатар, а жалега. Ветон. А можа, і ўсё адразу. Абвонцы б воў сёння не падавалі, і два ачы ў нас у кіпні. Як піль даць, сёння на-шы выйграюць! На воў, галаву мне адячы.

В. Найзін

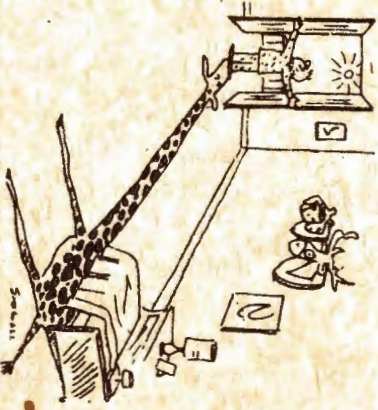
ПІКАЎНЫЯ

Да дантыста прыйшоў задры-панец з павярху сям'ямі.

— Я хачу выдраць зуб.

— А твае сабры?

— Яны хочуп паслухаць, як я буду крычаць...



ЦІ УЛЕЗЕ НОС?

— Бабуля, а ваш нос улезе ў чарнільніцу? — спытаў Міколка. — Дуренькі, што гэта ты выр-зеш? — разневалася бабуля. — А чэго ж тава казаў? „Мая цёпца ўсоды свой нос усеўне“.

НЕ ВІДУЇ

— Дарава, — прашатаў мала-дажон, калі выйшаў апошні гошп-пасля выселенага банкету, — ця-пер усе жыццё ты павінна бу-дзеш зносіць мой непрыгожы твар... — Ды ты ж будзеш днём на ра-боце.

ПЕСНІ ПА ЗАЎКАХ

Па просьбе Аліцый Лухчы з Лухі змяшчаем несьню

СВАДЬБА

Слова — Р. Рождэстваўскаго
Музыка — А. Бабаджаняна

По проселочной дорожке шел я молча,
И была она пуста и длинна,
Только грянули гармошки что есть ночи,
И руками развела типина.

Припев:

А это свадьба, свадьба, свадьба пела и плясала,
И крылья эту свадьбу вдаль несли.
Пирожкой этой свадьбе было места мало, 2 раза
и неба было мало, и земли.

Под разливом деревенского оркестра
Уливалось летонок за фалой,
Выг жених серьезным очень, а невеста
Ослепительно была молодой.

Припев.

Вот промчались тройки зvonко и крылато,
И дыхание весны шло от них.
И платал я, совершенно неженатый,
И жалел о том, что я не жених.

Припев:

А где-то свадьба, свадьба, свадьба пела и плясала,
И крылья эту свадьбу вдаль несли.
Пирожкой этой свадьбе было места мало,
и неба было мало, и земли.

ВЫГАДНЫ ПРОДАЖ

— Харытоніка, а чаму гэта ты ўсё свае ку-ры прадава суседзям?

— Ды яны ж, праклітыя, насуцца ў мяне, а есці ўсё роўна ідуць да мя.

ПЕРАКАНАЎ

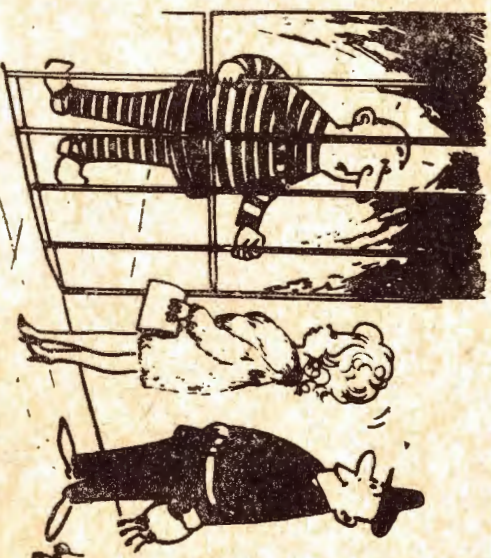
Раніцай Кастусь гаворыць жонцы:

— Да кума б пайсці, ды без пляшкі сорама-на. — І не думай! — абурдзлася жонка.

Проз нейкі час Кастусь энюў.

— Пайшоў бы ў цырульню, ды прошай шка-да. Калі б воў пляшка, дык кум і без пла-ты падстрыг бы.

— Дык вазьмі ў шуфлядзе на пляшку.



— Пастарайся крыху загараць. Я суседзям сказада, што ты паесаў у Афрыку.

НАСЛЕДНІКІ — ВЫГНАННІКІ

Пэлы рад своеабільных звычай і абрадаў існуе ў сьвэзі — імагінатара племе-ні, якое насілае каралеў-ства Свазленд на поўдні афрыканскага кантынента. Але найбольш дзіўны і та-ямнічы з іх звязаны з па-ражкам пераходу ў стады-ну трона.

У царуючага цанер 79-па-довага Свабузы II даволі імагінатара паломства. Ад-нак нікому з прынцаў і прынцаў, якія жылі ў 8 палатках, раскіданых па ўсёму каралеўству, не су-джана стаць наследнікам. Будучы кароль жыўе даў-ка ад Свазленда, дзесяці ў Паўночным Трансваалі ў сваіцкага племені шана-валі.

Справа ў тым, што ў ад-наведнэсці са стэрэатыпнай традыцыяй будучы насле-днік павінен нараджэння быў адпраўлены разам з маці за межы краіны. Трына трады-цый прадказваюць, што на-следнік трона Свазі ніколі не павінен бачыць свайго бацьку. Калі ж ён хоць раз сустрапецца з ім, то паві-нен памёрці.

Сам Свабуза II, як паве-дамілае патапавы летаніс, таксама ніколі не бачыў бацькі. У плімесаўным узросце ён быў выбраны наследнікам і адпраўлены на чужыну, каб пасля смор-ці караля стаць на чале дзяржавы.

РЭКОРД СЯМЕЙНАГА ЖЫЦЦЯ

Усе рэкорды шчаслівага сямейнага жыцця пабылі ўнашам Равенам і яго жо-най Сарей. Яны нарадзіліся ў вёсцы Страдава ў Венгрыі і абое памёрлі там жа. Яна-шу было 172 гады, Сары — 164. Гэта было ў 1825 годзе. Яны памёрлі амаль у адзін і той жа дзень. Разам жа пахавалі 147 гадоў.



Няважна, што гаварыць. Важна — каму.